

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ

אוי קלט (מורה חדש)
עמנו יומי בלתי כסלנתי בשפה ההונגרית
העורכת ד"ר נ. פרטמן
העורך האחראי דוד שו
המרי"ל: מורה חדש בע"מ ת"א הנוג 11

XLVII. ÉVFOLYAM 17. évfolyam
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSŐ
Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv.
Hátsóudvar 11. — POB. 831.
Telefon: 31677. 31476.

Nasszer az izráeli Jordán terv támogatóit támadta Moszkvában

Az egyiptomi diktátor vietnami béketervet is felvetett — Kínos diplomáciai incidens a fogadtatáson

Moszkva (Reuter, UPI, IFP). — Abdul Nasszer egyiptomi diktátor, aki pénteken ötnapos látogatásra a Szovjetunióba érkezett, a tiszteletére rendezett fogadáson megtartott beszédében kitért a Jordán-problémára is és megjellegte „azokat az erőket, amelyek az arabok tulajdonát képező Jordán-víz ellopására biztatják az izráelieket”. A továbbiakban felhívta a figyelmet „arra a veszélyre, amelyet a fejlődő népek elleni aknamunka jelent”.

Nasszer tegnap befejezte tárgyalásainak első fázisát, amelynek során Mikoján szovjet főtájtikkal és Kosszigin miniszterelnökkel találkozott. A napirenden szerepel a vietnami kérdés, a szovjet-kinai viszály és az Egyiptomnak ajánlott szovjet segély.

Ugy tudják, hogy Nasszer javaslatot vitt magával a vietnami válság megoldására, az egyiptomi körök nem voltak hajlandók felvilágosítást nyújtani annak részletei felől. Valószínűnek tartják, hogy a szovjet vezetők részletesen informálni kívánják Nasszert álláspontjukról a szovjet-kinai viszályt illetően.

Tegnap este, az első tárgyalások befejezése után, Nasszer elhagyta Moszkvát és egy ismeretlen helyen lévő szállalóba vonult 24 órára, ahol valószínűleg további „nemhivatalos” tárgyalásokat folytat.

A hivatalos fogadást péntek este tartották tiszteletére a Kremlben, melynek során eléri a tizenhatot, a sebessültek pedig a harmincat. Az összeütközés azért nem követelt több áldozatot, mert az expressz 20 kilométeres csökkentett sebességgel futott be az állomásra, amikor a szerencsétlenség történt. A milánói expressz számos utasa Olaszországban töltött szabadságáról tért vissza Franciaországba. Az összeütközés erejétől két vasuti kocsik kisiklott.

Vasuti szerencsétlenség 13 halottal Franciaországban

Champagnole (Reuter). — Egy vasuti szerencsétlenség történt tegnap Champagnole közelében, ahol a Milánó-párizsi expressz beleszaladt egy másik expressz vonatba, amely az egyik állomáson várakozott. Az összeütközés következtében 13 személy, köztük asszonyok és gyerekek vesztették életüket és a sebesültek száma mintegy 20. Későbbi jelentés szerint nincs kizárás, hogy a halottak száma

pek békéjéért és boldogságáért folytatott harc során”. Rámutatott még arra, hogy Nasszer látogatása fontos lépést jelent a két nép baráti kapcsolatainak kibővítését illetően. „A két kormányának számos olyan kérdésben azonos a véleménye, amelyek ma a legfontosabb világproblémát képezik”. — mondotta.

A hivatalos megbeszélések második fázisára holnap, hétfőn kerül sor. Nasszer utalkodónak kijáró külsőségek között köszöntötték a moszkvai repülőtéren. 21 ágyulövés dördült el és hét szovjet lökhajtasos gép fogadta Nasszer gépét.

A fogadást azonban két kisebb incidens zavarta meg: a diplomáták emelvényét elhagyta 6 nagykövet, köztükük Törökország és Görögország diplomatái, miután kiderült, hogy a diplomáciai testület sorában adtak helyet a Vietkong képviselőnek, akiknek nincs diplomáciai státusuk. A más-

odik kisebb zavart a Nasszer fogadására megjelent mintegy 200 egyiptomi diák okozta, akik olyan zajosan üdvözölték a diktátort, hogy üdvüllis

Észak-Vietnam hajlandó békéről tárgyalni

Állítólag nem követelik az amerikai csapatok kivonását — Washington mérlegeli a légitámadások beszüntetését

Washington (Reuter). — Az Egyesült Államokban tartják magukat azok a hírek, hogy az amerikai kormány, közvetítő útján utalást kapott Észak-Vietnamtól arra, hogy az hajlandó békétárgyalásokat kezdeni a vietnami konfliktus rendezésére.

E hírek szerint Észak-Vietnám megbízottja egy európai országban közölte a múlt héten egy közvetítő személyiséggel, hogy amennyiben az Egyesült Államok valóban hajlandó szabadságot biztosítani Dél-Vietnámra, akkor az Észak-Vietnámra is hajlandó lesz tárgyalni a válságra.

Ugy tudják, Hanoi hajlandó lemondani előző követeléséről, hogy az amerikai erőket vonják ki Dél-Vietnamból, mielőtt bármilyen tárgyalásokat kezdenének.

Johnson elnök és munkatársai most konkrét értesítést

CIRIMOKOSZ BUKASÁT VÁRTÁK AZ ÉJJEL

Athén. (—) A görög parlament tegnap tovább folytatta a vitát Cirimokosz új kormányáról és szavazásra a jelek szerint az éjjel utáni órákban került sor. Megfigyelők szerint Cirimokosz-nak kevés esélye van arra, hogy megszerezze a minimális 151 szavazatot. A parlament környékén és Athén más részeiben a későéjszakai órákban hatalmas tömegek csoportosultak és a rendőrség teljes készenlétségben volt, mert súlyos rendezavarásoktól tartott. A főútcákon, az úttest mentén barrikádokat emeltek, hogy könnyebben szoríthatassák vissza a tömeget, ha összetűzésre kerülne sor.

MA KINEVEZIK A KÖZLETI BIZOTTSÁGOT A RÁGALMAZÁSI TÖRVÉNY ÜGYÉBEN

A kormány felkészül a szerdai parlamenti ülésre

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A rágalmazási és becsületsértési törvény módosító javaslatának szerdai parlamenti tárgyalására ma készült fel a minisztertanács. Mint emlékeztetés, az ellenzéki pártok kérésére a Ház elnöksége kitzúta a sokak által sérelmezett törvény enyhítésére vonatkozó javaslatok tárgyalását. A kormány a törvényhozás szilárdságára való tekintettel ellenzi, hogy alig egy hónappal az eredeti törvény elfogadása után már is módosításokról tárgyaljanak és még hozzá a

Kneszet nyári szünetében az ellenzék által kiterjesztett rendkívüli ülészakon. A kormány a múlt héten úgy határozott, hogy mindennek ellenére mégis figyelembe veszik a törvény körüli általános feszültséget és ezért közleleti bizottságot neveznek ki az ügyben. Ennek a bizottságnak a tagjait előreláthatólag a mai minisztertanács fogja kijelölni.

Ugyancsak valószínű, hogy a minisztertanács ma folytatja a vitát, a CIM nemzeti hajózási vállalat válsága fölött.

szóval a repülőtérrel Brezsnyev és Mikoján mellett helyet foglalva hatalmas nyitott autót hajtattat a Kremlbe.

Az eredeti terv szerint

A Gemini-5 ma délután visszatér a földre

Minden zavart kiküszöböltek és az űrhajó 121-szer kerül meg a Földet

Houston, Texas (Reuter, IFP, UPI). — A Gemini-5 űrhajó az áramfejlesztőben történt üzemszavar ellenére teljes mértékben végrehajtja az előre tervbevetett, nyolcnapos űrutazást, melynek során 121-szer kerül meg a Földet és ma greenwichi idő

számítás szerint 14 óra 18 perckor az Atlanti oceanon, Bermudától délnyugatra száll le.

Az űrhajó útjának folytatásáról szóló utastást tegnap délután az összes jelentések tüzetes tanulmányozása után adta ki a houstoni köz-

pont ügyeletes parancsnoka John Hodge.

A két asztronauta Gordon Cooper és Charles Conrad, — mint jelentéseikből és a központtal kitűnő hangulatban folytatott beszélgetésükből kiderült — szakállasak, piszkosak és a mozdulatlanságtól kissé zsiabadt tagokkal folytatják útjukat. Az út során felgyülemlett különböző hulladékok az űrhajó belsejében súlytalanul lebeg és mint Conrad jelentette:

„nyakig vagyunk a szemétkben. Cooper jelenleg éppen fejtetőn áll az élelmiszeres kosárban és igyekszik újrarendezni az élelmiszereket”.

James McDivitt asztronauta, aki, mint ismeretes az előző űrrepülésben vett részt és a rádió összeköttetést tartotta fenn a Gemini-5 űrhajóval, elmondotta, hogy nekik is csak nagynehezen sikerült összeszedni és a ládában elhelyezni az űrhajó belsejében súlytalanul lebegő különböző hulladékokat, mielőtt visszatértek volna az atmoszférába.

A rádió összeköttetés a Gemini-5-el két irányban folyik: a földről szórakoztató zenét közvetítenek az asztronautáknak, ők pedig tréfálkoznak hangon társalognak a központ embereivel. Gordon Cooper szükségességnek találta közölni, hogy

unalmukban két napra keresztül rágtak egy rádgógumit.

Az asztronautáknak kis kényelmetlenséget okozott az, hogy űrhajójuk gázkiszárvágás folytán minden 90-ik percben féloldalra bízott később azonban sikerült kiküszöbölni ezt a hibát is.

Még 9 napig

biztosíthatja részvételét az „EDDISON” díj kiosztásán.

Ha már beküldött egy borítékot igyekezzék beküldeni még ma egy második borítékot,

20 borotvapenge burkolatát, 7 üres doboz és ezen hirdetés csatolásával: Tel-Aviv, POB. 1105.

és kilátásai megduplázódnak a díjkiosztáson

Első díj: személyautó
Második díj: törpe motorkerékpár.

Ünnepélyes díjkiosztás 1965. szeptember 7-én, A KÖZÖNSÉGET MEGHÍVJAK Tel-Aviv, Bét Sokolov. 21

LÖWENBERG JENŐ bácsinak az Aranykor klub ügyvezető elnökének 70-İK SZÜLETÉSNAJJA ALKALMABÓL szívből gratulál

ARGOVTOURS Ibn Gvirol 31, Tel Aviv

Ingyen weekendezhet a „Készária” luxus-szállóban!

10 ingyen sofőrlecke (magyarul) a tel-avivi „Karmel” iskolában.

Ezt nyerheti, ha helyesen tippeli a Magyarország-Ausztria, illetve a Skócia-Olaszország futballmérkőzések eredményeit.

A tippszelvény tegnapelőtti (mult pénteki) számunk sport-rovatában jelent meg.

Chug Jocé Hungária - Hámizráchi, Hápoél Hámizráchi, — Jeruzsálem, Agrippas-u. 8.

Williams Gabriella és családjának szeretett JÁKOV fia és testvére KOHN SMUELNAK JOSZÉF fivére

Benjáminán történt tragikus elhunytá fölötti gyászukban őszinte részvétét fejezi ki A VEZETŐSÉG

מקום יתום אתכם בחור שאר אביו ציון וירושלים

HIREK

ELŐFIZETESI DÍJA HAVONTA 7.40 IL.
Tel-Aviv, POB. 831.
Fiókiadóhivatalok:

HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13, tel. 62453
Irodai órák után:
telefon: 527010.
JERUZSÁLEM:
Landa
Erdős
Javec-u. 7. Tel. 26046.

— Menáchem Rothschild a Mápáj polgármester-jelöltje **Bát Jámán**. A bát-jámi Mápáj-szervezet 61 tagú tanácsa egyhangúlag Menáchem Rothschild polgármestert választotta meg a közössi választások listavezetőjévé. Menáchem Rothschild köszönetét fejezte ki és kijelentette, hogy ezt a bizalmat annak a munkának tulajdonítja, amelyet a városvezetés az utóbbi években elvégzett. Az öttagú jelölőbizottság a jövő héten ül össze, hogy összeállítsa a jelöltek listáját a város vezetésére és a munkástanácsra.

• **PERFEKT MAGYAR-NEMET** zép- és gyorsíró(nél) keresek Jeruzsálembe és Tel-Avivba. Jeruzsálem, POB. 1128.

A Wizo magyarjuku csoportjának közös kirándulása
Szeptember 5-ikén.
Utirány: Tántura fűrés. Ein Hod, Nir Ecion megtekintése. Zichron Jákobban találkozás a többi csoporttal a Wizo mozdonyban. Közös program.
Jelentkezés Tel-Aviv: Komlós Rózsi, Hájárkon 47. Ramat Gan: Engel Piri, tel: 728988.
Herzlia, Nove Amal: Vasárnap este a mozdonyban. Jeruzsálem: Hétfőn a Wizo mozdonyban. Hávacelet 5. d. u. 5-7 óra között. Haifa: Moskovitz Szeer, tel: 524827, d. e., Stern Zsöfi, Wizo iroda vagy tel: 75511, d. e. — Jelentkezési határidő szept. 1-ig.

— **Disszidált egy egyptomi pilóta**. Kairóból Addisz Abeba felé vezető útján a 21 éves egyptomi pilóta Jichje Achmed Husszein, Szudán fővárosában, Chartumban, leszállt és politikai menedékkérelt. Elmondotta, hogy a Muzulmán Testvérek Szervezetének tagja és előre láthatóan a közeli napokban letartóztatják volna a titkos szervezethez való tartozás miatt. A pilóta felesége és gyermekei még Egyiptomban maradtak. A szudáni rendőrség őrizetbe vette Achmed Husszeint, de feltételezik, hogy megadják részére a politikai menedéket.

ARANYKOR KLUB
MA este 8 órai kezdettel a Kis Oheiban (Beilinson 6) Baráti, családi összejövetel. Vendéglátást megjelennél:
Rabinovits alpolgármester, J. Korn képviselő, Fischer József képviselő, Dr. Seher Mose.
Szeretettel várjuk klubunk tagjait, barátainkat, a társadalmi egyesületeket.
Grandiózus művészi műsor aivonabeli művészek fellépésével.
Vendéglátás, belépés díjmentes!
A rendező bizottság nevében Vadas Lea — Smuel Ben Cvi.
Pontos megjelenést kérünk!

• **A HAIFAI SZEMLE** új számában Forrai László, dr. Fuchs Albert, Hoffmann Ernő, Arje Kaddar, Révai Pál, Dwight Simpson, Vámos Leo és Weisz Julia írását olvashatja. Társadalmi-kritikai lap. Szerkeszti: Arje Kaddar.



8 Uj Kelet 1965 VIII 29

A MAKKABIA AUGUSZTUS 31-IKI ZARÓUNNEPELYÉRE
és a Torino futballmérkőzésére belépő- és utazási jegyek a Hádártól a stadionig és vissza, Grünbergernél, Haifa, Sapira 13, még korlátozott számban.

— Egy hónapja eltűnt a férje. Ungár Anna dimonai lakos jelentette a rendőrségen, hogy férje, a 40 éves Ungár Zoltán egy hónappal ezelőtt eltűnt otthonról és azóta nem tért vissza. Az asszony kijelentette, hogy nem ismeri férje eltűnésének okát. A rendőrség megindította a nyomozást.

* **Tanuljon könnyen angolul** — németül — franciául. Szótárak, tankönyvek minden nyelven: „Hadash”-nál, Hájárkon ötvenkilenc.

Az Aranykor Klub vezetősége és tagjai örömmel gratulálnak díszelnökünknek **FISCHER JÓZSEF** Kneszet képviselőnek abból az alkalomból, hogy az Iparos Szövetség a következő Kneszetbe jelölte.

— **Letették a Makkabi múzeum alapkövét**. A Makkabi izraeli vezetőinek és a világszervezet képviselőinek jelenlétében, a rámát-gáni Kfár Makkabiában megtartották ünnepélyes alapkövetelést annak a múzeumnak, amelyet a vészkaros idején elpusztult európai zsidó sportolók emlékére létesítenek. Avrahám Churi, a Makkabi világszervezet tiszteletbeli titkára tartotta az ünnepi beszédet, amelyet egész sor felszólalás követte. A múzeum építése már a közeljövőben megkezdődik.

— **Másfél évet kapott a sikkasztó banktisztviselő**. — Haifán a Bank Hápoálim egyik tisztviselőjét, Avrahám Meirsohnt másfél évi tényleges és másfél évi feltételes börtönbüntetésre ítélték. A banktisztviselőt 71 hamisítás révén elkövetett sikkasztásban találták bűnösnek. A sorozatos hamisításokkal 3700 fontot tulajdonított el.

Megjelent az új kiadású ISBETHI magyar-heber szótár
15,000 szó, ára 8.— font.
Megrendelhető portómentesen (az összeg bekioldásával) a lerakathál: **HADASH**
Hájárkon-u. ötvenkilenc.
Tel.: 59684.

— **Vizsgálati fogságban** maradnak a nemi erőszakkal vádolt fiatalok. Chájim Kohen jeruzsálemi főbíró elutasította Májmon Leó és Mose Kleof szabadlábra helyezési kérelmét. A két férfit azzal vádolják, hogy mintegy három hónappal ezelőtt erőszakos merényletet követtek el Luddon egy turistánál ellen.

Döntő fontosságú események küszöbén
címen
fesztelen beszélgetés keretében tartandó klubestélyünkre, a Chérut-Liberális párt magyar tagozata rendezésében **augusztus 31-én, kedd este 8 órakor Tel-Aviv, Ibn Gvirol 68 sz.** (Liberális párt) VI. emeleti dísztermében, ezúton hívjuk meg szeretettel tagjainkat, barátainkat. **Jöjjön Ön is el! Mondja el véleményét!!!**

— **Engedély nélkül** hajtott és közlekedési balesetet okozott. A párdesz-chnai rendőrség letartóztatta Abdalla Machmud Chasszán Fatamit, aki közlekedési balesetbe keveredett. A haifai járásbíróra vitték, ahol a rendőrség képviselője elmondotta, hogy Fatami a tulajdonos beleegyezése nélkül hajtott el egy autóval és úgy okozott balesetet a Chedera — Baka el Garbije országúton. A baleset után otthagyta a járművet és eltűnt a helyszínről. A bíró a rendőrség kérésének eleget tett és vizsgálói fogságba helyezte a sofórt, aki engedély nélkül vezetett, mivel a jogosítványt — egy előző kihágás miatt — megvonták tőle.

* **Hanglemezről tanuljon** könnyen, gyorsan angolul, németül. Allenby könyvtár, T.-A., Allenby 11. Tel: 57272

— **Negyvenezert értéktől áru ellopásával vádolnak három raktári alkalmazottat**. Az Aszisz és az Ec Házajit jeruzsálemi lerakathán három dolgozóját letartóztatta a rendőrség, majd óvadék ellenében szabadlábra helyezték őket. A három alkalmazott — Cion Baksi, Eljáhu Bevia és Jichák Amrán — a gyanu szerint az utóbbi három évben az Aszisz és az Ec Házajit lerakathánból, munkahelyükről mintegy 40 ezer font értékű árut tulajdonítottak el. A rendőrség állítása szerint a gyanúsítottak a jeruzsálemi lerakathán áruját különböző személyeknek eladták és az ellenértékét elcsikkasztották. A jeruzsálemi járásbírósg egyenként négyezer font óvadék ellenében szabadlábra helyezte őket.

* **Az Aranykor Klub** ma este 1/8-kor Beilinson 6 sz. alatt tartandó összejövetelén a háziasszonyok: Berger Chana, Benedek Aranka, Löwinger Ráchel, Kancevik Lenke, Sichermann Illi, Lebovits Fanny, Majdanek Joli, Weiss Chedva, Rosenberg Mancsi, Schnabel Lilli, Goldberg Gizi.



הסרט הירוק
A ZÖLD SZALAG

A „Zöld Szalag” üzletekben, 1965. aug. 29-től, péntekig, 1965 szeptember 3-ig az alanti fogyasztói árakon kerülnek eladásra a felsorolt élelmiszerek:

- FRISS HUS**
- Első részek szegye 7.35 fontig kg.
 - rostélyos 8.45 fontig kg.
 - lapocka 8.85 fontig kg.
 - Hátsó rész 9.85 fontig kg.
- ZÖLDSEGFÉLEK**
- Paradicsom 50 ag. kg.
 - Uborka 90 ag. kg.
 - Chaculm 35 ag. kg.
 - Szaraz hagyma 40 ag. kg.
 - Szaraz hagyma zacskóba csomagolva 48 ag. kg.
 - Burgonya, válogatott, kimérve 38 ag. kg.
 - Burgonya, válogatott, hálóban vagy nylon zacskóban 43 ag. kg.
- GYÜMÖLCS**
- Banán, 1.32 fontig kg.
 - Szőlő, Tamar és Dabuki fajta 80
 - Szőlő, Alphonse 70 ag. kg.
 - Alma, 1.60 fontig kg.
 - Grand fajta, 6 1/2 — 7 nagyság 90 ag. kg.
- Másfajta zöldségek és gyümölcsfélék a bizottság által ellenőrzött árakon kerülnek árusításra ezekben az üzletekben.

— **Megsebesült 11 munkás**. Megrendítő közlekedési baleset történt pénteken reggel Kirját Gát és Áskelon között, ahol egy Volkswagen törpeautóbusz fordult fel, amelyben a kirját-gái textilgyár éjszakai műszakáról utazott haza 11 munkás. Áskelonba. Valamennyien megsebesültek, hetet közülük a Káplán és Tel Hásomé kórházba szállították, négyet pedig az áskeloni állami kórházban elsősegélyben részesítették, majd utána hazaengedték. A sebesültek között súlyosak is vannak. A munkások valamennyien fiatalok, életkoruk 16-24 évig terjed.

* **Az Aranykor Klub** ma esti műsorában Molnár Pál konferál.

— **Nem helyezik szabadlábra a „Dvora” szállodai rablókat**. A jeruzsálemi felsőbbbírósg elutasította Marcelle Gotschalk és Francisco Spann hollandiai fiatalemberek kérését, hogy óvadék ellenében helyezék őket szabadlábra a tel-avivi „Dvora” szállóban elkövetett fegyveres betörési kísérlet ügyének tárgyalásáig. Chájim Kohen főbíró, ugyanakkor helyt adott a harmadik gyanúsított, az úgancs hollandiai Peter Szentcross kérésének és elrendelte, hogy 50 ezer font óvadék ellenében helyezék szabadlábra a tárgyalásig.

— **Letartóztatták a motorkerékpárok tolvajait**. A tel-avivi rendőrség a város déli részén jármű-ellenőrzést tartott, amikor öt 16-17 éves ifjút állítottak elő, akik lopott motorkerékpárokon száguldoztak a városban. A fiatalokat kihallgatták, a járműveket pedig visszaszolgáltatták tulajdonosaiknak.

* **Nézzé meg!** kirakatainkban a legújabb regényeket, verseket, szakkönyveket, szótárakat, hanglemezeket, „Hadash”, Hájárkon ötvenkilenc.

400 év után
Strasbourg (UPI). — A katolikus egyház és a luteránus világfederáció képviselői 400 év után először tartottak találkozót Strasbourgban, mely tegnap fejeződött be. A három napon keresztül folyó tárgyalások előkészítést képeztek egy nagyszabású konferenciának a Vatikánban. A két egyház képviselői megállapodtak abban, hogy a megbeszéléseket a jövő évben folytatják.

Meggyalázták a koppenhágai régi zsidó temetőt

öt fiatalembert letartóztattak
Koppenhága (UPI). — A koppenhágai rendőrség letartóztattott öt 20-23 éves fiatalembert, akiket az ottani régi zsidótemető meggyalázásával gyanúsítanak. Mint jelentették, a tettesek 65, javarészt több, mint 300 éves sírkövet zúztak össze, vagy döntöttek ki helyéből.
Dr. Marcus Melchior koppenhágai főbíró ügy nyilatkozott, hogy vandalizmusnak, nem pedig kifejezett antiszemita megnyilvánulásnak tekinti a temetőgyalázást. Megjegyezte, hogy a tettesek nem mázoltak hórogkeresztet és antiszemita jelszavakat a sírkövekre, ahogyan tették ezt rövid idővel ezelőtt temetőgyalázások Németországban. A rendőrség helyszíni vizsgálatot tartott és újjienyomatokat vett a sírkövekről.

NÁDAS ARANKA kozmetikus
örömmel értesíti kedves pácienseit, hogy **KOZMETIKAI SZALONJÁT** megnagyobbította, lakására, **Cholon, Sokolov-utca 38., sz. alá** helyezte át. **Nyitás aug. 31-én, kedden d. u. 6 órakor.** A megnyitóra szeretettel várja pácienseit és ismerőseit
NÁDAS ARANKA, kozmetikus
Cholon, Sokolov-u. 38.

Haifa város Oktatási és kultúrastálya
Közoktatásügyi minisztérium
Nyelvtanterjesztő és kultúrastálya

FELNÖTTEK TANULMÁNYI KÖZPONTJAI
A 1965-ös iskolai év megnyitása:
Reggeli és esti ulpánok. Ivrit kezdőknek és haladóknak. Osztályok az írás és olvasás megtanulására. Felnöttek alapfokú oktatása. Nyelvi és helyesírás tökéletesítése. Angol kezdőknek és haladóknak.
A Bét Erdsteinben, J. L. Perec-u. 20. d. e. 8 és d. u. 6-kor, a Bét Rothschildban, Karmel Merkáz, d. e. 9 és este 7 órakor és az alatti iskolákban este 7 órakor:
„Hakarmeli” iskola, Jehuda Halévy 28.
„Salva” iskola, Jicchák Száde-utca 26.
„Jezeze” iskola, Schunat Jezeze, Nevé Sában.
„Tel-Cháj” iskola, Hágáli-utca 105., Nevé Sában.
„Ejn Hájam” iskola, Jeciát Európa-u. 20., Kirj. Sprinzák.
„Sprinzák” iskola, Kirját-Sprinzák.
„Daganjá” iskola, Sérot Daganja, Kirját-Chájim.
Bét Nágier, Dáled-u. Kirját-Chájim.
Részletek a felnőttképzés- és kultúrastálya irodájában, Bét Erdstein, J. L. Perec-u. 20., 8-1 óra között. Tel.: 62044.

KURÁRA és ÜDÜLÉSRE CSEHSZLOVÁKIA
világhírű gyógyfürdőbe, (Nyitva egész évben), **SZEZONUTANI ARAKON**
Tanács és jelentkezés: **PALEX TOURS**
A C.S. állami utazási iroda, a CEDOK legrégebbi hivatalos képviselője, a C.S.R.-ből származó dr. Heinz Z. Menzel és neje vezetésével.
★ **Látogató utazások elintézése CSR-ből**
★ **Szukoti hajóutak** — európai és amerikai utazások
leszállított, csoportos utazási áron.
TEL-AVIV: Allenby 72., tel: 612378
HAIFA: Acmáut-út 59., tel: 524722
Beszélünk csehül és magyarul



FUGGETLEN LIBERALIS PART TNUAT AVODÁ LIBERALIT
Magyar nyelvű tagozat

HETI NAP TÁR

Hely	Nap	Óra	Előadó
NATANJA, Sikun Pituch 11/6	aug. 29	8	Strausz Béla
NEVE SANAN, Gedaljahu 19, Mund Simon	aug. 31	6	Rosenfeld Duci
GIVATAJIM, Rh. Hákneszet 32	aug. 31	8	Tal Chájim
RAMÁT GAN, Rh. Herzl 50, Kemesen Alex.	aug. 31.	8	Florenthal Avram
TEL AVIV	szept. 1	6	Hánoár Hácioni találkozó
HAIFA, Moádon	szept. 1	7	Vezetőségi ülés
KIRJÁT ONO, Rh. Los Angeles 16, Dr. Kékes L.	szept. 1	8	Karmil-Krasznayanski O.
HAIFA, Hotel Zion	szept. 2	6	Galor Eljáhu, Wolf Cvi Bevezető: dr. Deutsch Efraim
Herzlia, Sikun Weizmann 24, Kovács Dina	szept. 2	8	Daszkal Cvi
RAMÁT GAN, Rh. Bialik 11, Fried Duci	szept. 5	8	Florenthal Avram

PÁRTUNK VÁLASZTÁSI JELE

G
Két évvel Gall-fejlesztési terv beaugusztus 3-án szes ünnepszek le ne alapkövét — nut települKKL, a Tá pont és a N a galli új rendezett kA libanon Biranit közzrait, Netua közép galli les alapkögei Chanita dődnek. Lévi Esko Jozsef Weit Főjhdatóság Gall fejlesztője, dr. a Szochnut lyának igazben s hat részvételével sági központkor rendkiv kibucban.

Az ország kórházait dr. Slomo segügi aln Ben-Niszán

E

GALILI SAROK

Négy új település a Galilban

Két évvel a nagyszabású Galil-fejlesztés és benépesítési terv bejelentése után, augusztus 30-án, hétfőn díszes ünnepségek keretében teszik le négy új település alapkövét — közölte a Szoch nut települési osztálya a KKKL, a Tájékoztatói Központ és a Náchál szövívője, a galili újságírók számára rendezett körúton.

A libanoni határ menti Biranit körzetben létesítendő Zrait, Netua és Stula, és a közép galili Chazon település alapkövetéti ünnepségei Chanita kibucban kezdődnek.

Lévi Eskol miniszterelnök, Jozsef Weitz az országos Földhatóság elnöke és a Galil fejlesztési terv értelmi szerzője, dr. Raanan Weitz, a Szochnut települési osztályának igazgatója jelenléte mellett s hatszáz meghívott részvételével a mezőgazdasági központ délelőtt 11 órakor rendkívüli ülést tart a kibucban.

Az nap délután két órakor a Chazon hegyen dr. Jozsef Burg miniszter és a települési mozgalom vallásos vezetőinek jelenlétében teszik le az első házak alapkövét.

Délután 5 órakor Jigál Alon munkaügyi miniszter részvételével hasonló ünnepséget rendeznek Stulán. A zraiti ünnepségen pedig Chájim Gvati földművelésügyi miniszter, Avrahám Harzfeld a mezőgazdasági központ elnöke, valamint Dávid Tane sikunügyi államtitkár vesznek részt.

Az eseményudus nap este fél nyolckor éri el csúcspontját Biraniton, ahol Lévi Eskol miniszterelnök jelenlétében Amosz Etinger „Honnofalási színjátékát”, az erre a célra készített szabadtéri színpadon mutatják be. Tizenkét táncgyűttes vesz részt a nagy népi bemutatón, melyre ezeket várják a Galil minden részéből.

technikai felszerelés nem felelnek meg a kor követelményeinek, s vannak kórházak melyek orvos hiány végett nem tudnak hivatásuk magaslátán állani — mondotta Jozsef Ben-Niszán, az Új Kelet munkatársának, miután végiglátogatták az akkói, naharai és a cfáti kórházakat.

Több évi tervezés és tárgyalások után végre kifizették az új cfáti körzeti kórház alapkövetéti ünnepségének idejét. A 22 millió font költséggel épülő és a kor valamennyi követelményének megfelelő kórház alapkövét ros-hásáná és jom kipur közötti héten teszik le.

Fenti összeghez 12 milliót a minisztérium adja, míg a hiányzó 10 milliót a Mifál Hápájisztól kéri kölcsön. Tekintve, hogy az építkezési munkálatok mintegy öt évet vesznek igénybe és az eddigi kórházépületekben, de főképpen a szülő és gyerek osztályon siralmas állapotok uralkodnak, azok renoválásába 350 ezer fontot fektet az egészségügyi minisztérium.

Hogy a város két különböző részén levő osztályokat egyesítsék, pár hónappal ezelőtt már megegyezett a minisztérium a cfáti kórház szomszédságában lévő Szochnut alkalmazottak nyaralójának megvételére — de az üzlet végül nem jött létre. Ez készítette most a minisztériumot a nagyszabású renoválási munkálatokra, valamint kisebb építkezésekre — amíg az új kórház elkészül.

„Ami a póriai kórház körüli az utóbbi időben elhangzott bírálatokat illeti, minisztériumunk csupán az ott észlelhető orvoshiányra mutathat rá. — mondotta Ben Niszán.

Ami Kirját Smoná és az épülő Kármel városok kórházépítési kéréseit illeti, azokból nem lehet semmi, folytatta. Azután, hogy a naharai barakk-kórházat egy új négy emeletes, 120 ágyas modern kórház váltja fel, szükségtelen a kármeliek által kért kórház.

Hasonlóképpen szükségtelen egy kirját smonái kórház építése is, miután Cfáton az egész Felső Galilnak építünk egy hatalmas kórházat — fejezte be nyilatkozatát az államtitkár helyettes.

Galili G. Ervin

Az ujságokból

A dzseddai megállapodások után

(DAVAR, a Hisztadrut lapja) — Az egyiptomi diktátor moszkvai útjára magával viheti a békeharcos kitüntető címet, hiszen sikerült Dzseddában béke-megállapodást elérnie. Mindenki előtt világos, hogy Nasszer ezuttal valóban komoly erőfeszítést tett a jemeni háború befejezésére, de nem éppen a békevágy sarkallta, hanem annak a felismerése, hogy ez a háború tökéletes kudarcot hozott részére és folytatása többet árt Egyiptomnak, mint az a presztízis veszteség, ami politikai téren éri azzal, hogy most mindenféle engedménnyel megkötötte a megegyezést. Mindenek ellenére minden józan emberben komoly kétségek merülnek fel aziránt, hogy a megállapodást szabályosan be fogják-e tartani.

Ha minden zavartalanul menne és elérkezne Egyiptom oda, hogy kiüríti Jément, akkor bizonyos fokig több szabad mozgása lesz haderejének és jobban tud vele manőverezni. Feltételezhető, hogy ez a manőverezés mindenképp előtt az izraeli határokon fog végülis megtörténni. Tudnia kell viszont Nasszernak azt is, hogy milyen nehezen kerül ki a jemeni katonai kalandból és feltételezhető, hogy nagyonis meggondolja, hogy Izráellel hasonló kalandba keveredjék. Ha tudni is fogja, hogy óvakodni kell az izraeli kalandtól, de folytatnia kell a palesztinai propagandát, hiszen annak jegyében kötötte meg a jemeni egyezményt és e jelszó nélkül nem tudja fenntartani magát. Nekünk pedig tudnunk kell, hogy mit jelent az, ha Egyiptom most fokozott erővel fordul megint a palesztinai kérdés felé és propaganda szervei ismét ujult erővel a cionista államot támadják.

Civil kurázsi

(HABOKER, a Liberális Párt lapja) — A választások idején különleges fogaimak születtek. A Máarách propaganda háborúja csúcseredményt ért el azzal a kiáltványával, amit a pártonkívüli polgárokhoz intézett és amelyben Eskol támogatására szólítja fel a tömegeket, mondván, hogy felezzék ki bátran érzelmeiket és adják szavazatukat az „Új Rendre”. Bátorra apellálnak. Mirele bátorra apellálnak, az addig a bátorság a más listára való szavazatadás volt.

Az „Új Rend” az akadémikusok nagy tömegét is magamellé akarja állítani és abban az órában, amidőn aláírják velük az Eskol támogató nyilatkozatot, különös események történnek. Az egyik kézzel aláírják a deklarációt, hogy Eskol mellett vannak, a másik kezükkel pedig olyan kiáltványokat írnak alá, amelyek sztrájk fenyegetőzéseket tartalmaznak. Azok a professzorok, akik Eskol kormányt javasolnak a választónak, pellegére állítják a kormányt, hogy nem gondoskodik a tudomány előrehaladásáról és az országot olyan helyzetbe hozza, hogy elmaradt, levantin államná váljék. Mindezek ellenére feltételezzük, hogy a professzorok öszintén cselekednek és nem folyamodnak a megtévesztés eszközeihez. Bár tudják, hogy az Eskol kormány nem támogatja a tudományos fejlődést és nem ígér egészséges gazdasági helyzetet, azt hiszik viszont, hogy a demokrácia letélenyese. Mi viszont azt kérdezzük, milyen biztosítékot nyújthat Eskol a demokrácia megvédését illetően. Ha valóban bátor szívűek a polgárok, akkor nyíltan feltárják a véleményüket Eskolról és határozottan leszögezzik, hogy nem egyeznek bele az eskoli politikába.

A Rafi pere

(KOL HAAM, a Kommunista Párt lapja) — A Mápáj legfelsőbb bírósága befejezte a tanúhallgatásokat a Rafi hét tagja ellen, akik Dávid Ben Gurion vezetésével váltak ki a Mápájból. Három Rafi képviselő, Szmilánszki, Dágáni és Ben Jiszráél kijelentették, hogy elhagyják a Mápajt, de négyen ragaszkodnak párttagságukhoz. Hétfőn fog a Mápáj bíróság ítélezni.

A bírósági tárgyalás megtartása bizonyítja azt, hogy milyen súlyos mértékben éleződött ki a helyzet a Mápáj és a Rafi között. Még nem olyan régen nyilatkoztak a Mápáj és a Rafi vezetői, hogy nincsen ok a pártszakadásra és hogy a nézeteltéréseket a párton belül rendezni lehet. Most pedig J. Sapira ügyvéd, aki a Mápáj titkárságot képviseli, azt mondotta a Rafi embereiről: „Ők kinn is, benn is a Mápáj ellen harcolnak és ugyanakkor tagok akarnak ott lenni és mindezt az igazság nevében teszik...” Sapira ügyvéd egyébként a Rafi csoportot neofasisztának bélyegezte, olyan tömörülésnek, amely egyetlen vezető személyi kultuszán alapszik.

Az izraeli kommunista párt volt az első, amely rámutatott a Ben Gurion-féle militarista, diktatórikus csoportosulásra és harcot folytatott azért, hogy felszámolják Ben Gurion politikai hagyatékát.

Az Állami Bank kormányzója nem hajlandó újabb bizottság élén állani

(CHERUT, a Chérut-mozgalom lapja). A pénzügyminiszter még nem volt képes közéleti bizottságot létesíteni, amely a fogyasztói indexhez rögzített jelzalogkölcsonöket felvett lakók problémáit felülvizsgálja. A kudarc oka abban keresendő, hogy Dávid Horovitz, az Állami Bank kormányzója nem hajlandó vállalni a bizottság elnöki feladatát. A magunk részéről megértjük a bankkormányzó lelki indítékait. A jelek szerint még nem felejtette el mindazt, amit a kormány és a Hisztadrut követtek el az általa vezetett bizottság javaslatai ellen az állami és helyhatósági intézményekben dolgozó alkalmazottak fizetési beosztásának és ranglétrájának a megállapítása terén. A bankkormányzó érzéseivel kapcsolatban hűen visszatükrözi egyik korábbi kijelentése, amikor a Horovitz-bizottság jelentésével kapcsolatban ezt mondotta: „A javaslatok atyja nem ismeri fel saját gyermekét...”

Nyilván ez a nem éppen kellemes tapasztalat okozta, hogy a bankkormányzó nem vállalta annak a bizottságnak elnöki tisztségét, amelynek a jelzalogkölcsonök, a másoktól rögzítésével összefüggő szövevényes problémákat kellene tisztázni. A rendezésnek csak egy módja lehet: alapvetően meg kell változtatni gazdasági rendszerünket és véget kell vetni a koalíciós szákmány szétosztási rendszernek. Lehetővé kell tenni a magánkezdeményezésnek, hogy bérlakásokat építsen és olyan házakat emeljen, amelyekben olcsó árakon és hosszulejártú jelzalogkölcsonök mellett szereshetnek be lakásokat az emberek. Más szavakkal: meg kell szüntetni a Mápáj-uralmat, ez a megoldás a jelzalogkölcsonök problémájára. Ezt a feladatot azonban a választóknak kell megvalósítani, és nem pedig egy újabb Horovitz-bizottságnak.

1965 VIII 29 Új Kelet 3

Ez a kettészakadt Mápáj

- Shapira ügyvéd, a Mápáj többségének szövívője (azelőtt a kormány jogtanácsosa) megállapította, hogy Ben Gurion és a kisebbség

„NEO-FASISZTA csoport, amelynek élén vezér áll.”

- Náchum Sádmi, aki szintén a Mápáj-többség szövívője (és az Ellenőrző Intézet vezetője) kijelentette:

„Szerencsétlenség a állam és a zsidó nép számára, hogy Ben Gurion meg van mételvezve a DIKTATURA minden szimptomájával és veszélyt jelent az állam számára.”

- Kászpi ügyvéd (a Mápáj-kisebbség szövívője és Ben Gurion ügyvédje):

„A Mápáj pártbíróóságának tárgyalását MACCARTHYSTA módon vezette, olyan módon, amely a hírhedt MOSZKVAI kirakatperekre emlékeztet.”

Ezt tanúsítják ők — egymásról!

POLGÁR!

Ez nemzeti tragédia volna, ha a választás csak e két szakadár csoport közt állna fenn!

De az igazi választás nem ez!

A választás e két Mápáj csoport, — vagy az összefogott nemzeti-liberális erő közt van, amely a nemzet szolgálatába lépett.

Vessen véget a Mápáj botrányos és viharokkal teli kormányzatának!

Szavazzon bizalmat —

a Chérut-Liberális Blokknak!

גוש חרות ל יברלים

CHERUT LIBERÁLIS BLOKK

Levantizálódunk?

Vannak bizonyos társadalmilag kötelező dolgok, amiket nem a meggyőződés, hanem a jóérzés diktál. Nem nagy, világnézeti, vagy fontos elvi jelentőségű dolgokra célozok, hanem kis formalitásokra, amelyeknek be nem tartása olykor jobban rávilágít valakinek a jellemére, mint száz szónoklat.

Az utóbbi hónapok különféle ázkárak jegyében zajlottak le. Emberek ezrei összesereglettek, hogy emlékezzenek és Kádist mondjanak. Bár ezek az összejövetelek nem voltak kimondottan vallási jellegűek, mégis azoknak kell őket tekintelnünk, mert az egykori hitközségek itt élő rabbijai szónokoltak és kántorok „El malé ráchámimot” recitáltak. Nos, nem kevés volt azoknak a száma, akik kalap nélkül állítottak be ezekre az ázkárakra. Még kezükben sem tartottak valami fejfedőnek alkalmas valamit, bár jól tudták, hogy milyen helyre készülnek jönni.

Alkalmam volt temetési szertartásokon résztvenni, amelyeken neves közéleti személyiségek vettek részt. A fedetlen fővel ott lévők szá-

ma feltűnően nagy volt.

Akadnak olyanok, akik zsebkendőket összegörcsölve „kapelit” rögtönöztek és azt tették fejükre, de olyanok is akadtak, akik szégyentelenséggel fedetlen fővel hallgatták végig az istentiszteletet.

Lehet, hogy az utóbbiak nagyon büszkék voltak „haladó” mívtuktak kidomborítani kívánó modernségükre és szabadelvűségükre, de én úgy érzem, hogy ez egyszerűen neveltlenséget jelent.

Nem „vallási kényszerről” szólnunk itt, hanem egyszerűen minden kultúremberre kötelező társadalmi konvenciók tiszteltbentartásáról. Mert ugyanezek a „modernnek” vajon megengedték volna maguknak régi hazájukban, hogy kalappal a fejükön állítsanak be egy keresztény templomba, vagy temetőbe? Bizonyára nem. Egy vallásos zsidó, ha dolga akad valamilyen állami hivatalban, kalaplevéve állt a tisztviselő előtt. Legfeljebb kis „kapelit” maradt a fején.

A magyar törvények vajon kötelezték erre a zsidó polgárt? Szó sincs róla, de elfogadott szokás volt a tiszteltetésnek külső jele, hogy bizonyos helyekre fedetlen fővel ment be az ember. És mi, zsidók, akkor is tiszteltetésben tartottuk ezt a szokást, amikor az sértette valaki meggyőződésünket, de nem akartunk, vagy nem mertünk szembeállni az elfogadott udvariassági szokásokkal.

Itt, Izraelben ez nem fontos, mert „csak zsidók között vagyunk”? Itt semmibe vehetjük nem csupán felebarátunk érzelmeit, hanem a kegyelet diktálta formásgokat is? És ahol megengedhetének tartják a kegyelet-sértésnek ezt a durva formáját, ott nincs megállás. Tel Avivban voltam a „Jom Hásoá” napján és látnom kellett, hogy a sziréna megszólalása percében hány autó nem állt meg, hány járókelő folytatta útját. Egyetlen percről volt szó, amikor fejét kellett volna hajtaniuk az elpusztult milliók emlékére.

Nem állhattam ezt meg szó nélkül és a szirénabugás után megállítottam egy siető hitsorsost és megkérdeztem, miért nem állt meg? Mosolyogva, vagy talán lemosolyogva nézett rám és még anynyi fáradságot sem vett ma-

gának, hogy mentegetőzzék, vagy hazudja, hogy nem tudta, miről van szó. „Ázov” — válaszolta és éreztem, hogy a szó után, gondolatjelek következnek, a „stujot”-ot nem mondta ki, elharapta.

Amikor 1941-ben a románok bekapcsolódtak a németek által megindított szovjet ellenes „szent” háborúba, szirénabugás jelezte — országoszerre — ezt a „nagy” történelmi jelentőségű pillanatot. A lakosság utasítást kapott, hogy minden utcán lévő polgár köteles letérdelni a szirénabugás idején. És nem volt, aki megszegte volna az utasítást. Antifasiszták, kommunisták, a hitleri hatalom ellenzői és zsidók is térdrevetették magukat. Nem meggyőződésből, hanem félelemből.

Vajon Izraelben — ahol nem kell félni — mentesítve vagyunk elementáris zsidó és emberi kötelességek tiszteltbentartása alól? Szomorú jelenség, amely nem emeli értékünket sem önmagunk előtt, sem pedig mások szemében.

Mi történt velünk? Cinkusok lettünk, vagy pedig elindultunk a levantizálódás lejtőjén? Nem tudnék hirtelen választ adni e kérdésre, de egy valami bizonyos: hogy itt nem egy jelentéktelen aprósággról van szó, mélyreható belső változás előtt állunk, amely erős ellentétben van mindazzal a széppel és nemessel, amit a

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete: 4 - 7.30 - 9.30
ALLENBY: A rendbontó
ARMON DAVID: Hőféherke és a 7 törpe
BEN JEHUDA: Angélique
CAFON: Bizonyos emberek
CHEN: Minden megtörténhet
GORDON: Nyári szenvedély
GOSTER: Egyszer tolvaj — mindig tolvaj
HOD: Zorba, a görög
MAXIM: Tárgyalás és tévedés
MUGRABI: A szerelem sok arca
OPHIR: A vonat
ORION: Polytasd Gabby
SZEROT: Pétervári éjszakák
TAMAR: Amok
TEL-AVIV: Kifgyörem
YARON: Velencei titkos küldetés
AVIV, JAFFA: Hare a Pontiacon
BÁT-JÁM
OREN: Versenyfutás
SAVRON: Fiatal szerelmesek

T. A. TCHÉLET MOZI

Léghűtés — 4-7.30-9.30
 Országos premier:
Alle Tage ist kein Sonntag
 Eredeti don kozák kórus. — Németül beszélő színes film.

letűnt Európa humanizmusából át akartunk ültetni új, izraeli életünkre.

Igaz, ahol a könyöklés és asztalracsapás meggyőző érvet erejével bír, ott igen nehéz jólneveltséggel és a kultúra eszközeivel élni, de talán éppen itt van a próbatétel nagysága.

Es e próbatételt sikeresen kell megállnunk.

WIZO-közleménye

HERZLIA, NOVE AMAL: Vasárnap, aug. 29-én este 8 órakor felrakkozás a kirándulásra.
 TEL-AVIV: Vasárnap, 29-én 5 órakor találkozunk a Gám Jám terasán.
 KAMAT-GAN: Kedden, 31-én 5 órakor találkozunk a Dó Hámelech kávéházban.

„SDÉROT” MOZI

5-ik hét
Jahonn v. Koczian
 Ivan Desny
 a ragyogó kiállítású, színes zenés, németül beszélő film
Pétervári éjszakák

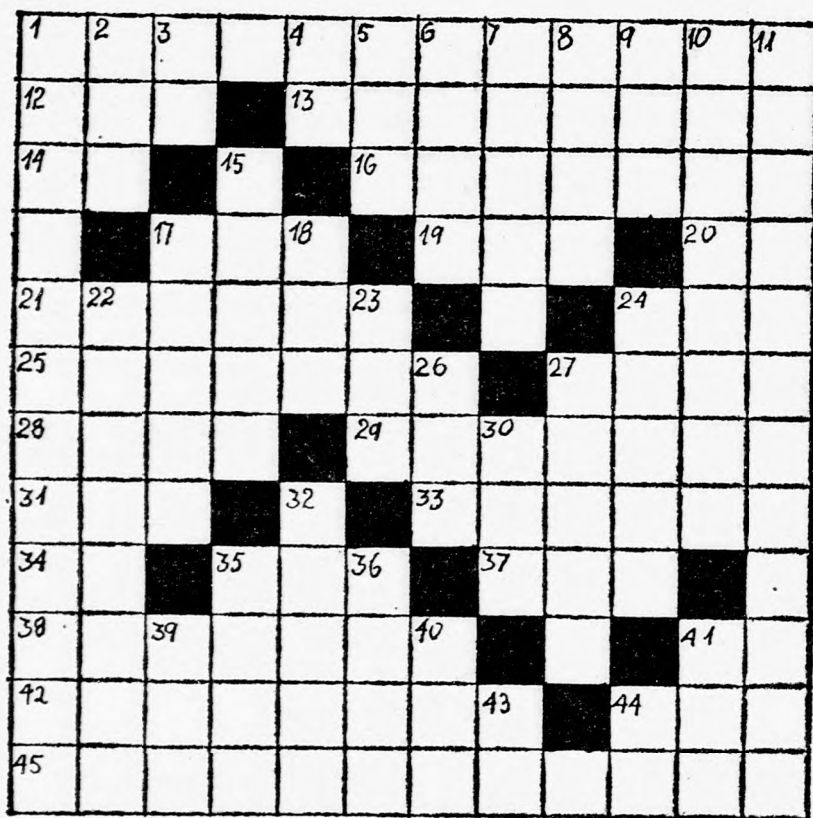
IZRAELI OPERA

Hétfő, augusztus 30.
TRUBADUR

SZÍVJÓ



KERESZTREJTVÉNY 1495



Vizszintes. 1. Musszorgszkij orosz zeneszerző főműve, ötödik kockában duplahangzó. 12. Héber szegénység. 13. Japán tűzhányó 1708—1792. működött. Japán nemzeti szimbóluma. 14. Római tizenegy. 16. Repülni nem tudó tengeri uszómadár. 17. Évszak. — 19. Héber törzs. 20. Szint fele. 21. Angol távirati iroda. 24. Puskás a királya. 25. A tagadás ősi szelleme Madáchnál. 27. Szórakozóhely. 28. Bogas ikerszáva. 29. Nicaragua fővárosa. 31. Vissza: ... is, tétel. 33. Szónoki név, lendület. 34. Hasonló eleje. 35. Héber gyertya. 37. Enek. 38. Francia filozófus-író 1713—1784. A felvilágosodás egyik legnagyobb képviselője, az Encyclopédie szerkesztője. 41. Vissza: feltételes kötőszó. 42. Tudományt művelő társaság. — 44. Szülő. 45. Két szó: 1. Ércnek kohósításánál a fémcsapagotól különvált meddő rész; 2. Téréség a Gálilban, a napokban szíriai támadás érte.

Függőleges. 1. A paraszti és a városi szegénység imperialistaellenes felkelése Kinában 1900-ban. 2. Lásd 12

vizszintest. 3. Zokog. 4. Sz. F. 5. Az orosz NKVD előde keverve. 6. Vissza: betűvel a végén a hajdani Burgundia fővárosa Franciaországban. 7. Perzsa váltópénz. 8. Kevert gúny. 9. Vissza: létezik. 10. Rosszat jelentő, végzetes. 11. Két szó: 1. Trópusi növény. A legfinomabb illatú és zamatu fűszerek egyike; 2. A kabalisták szent könyve. 15. Olyan tárgy, amelynek állítólag mágikus ereje van és ilymódon képes tisztelőjét segíteni. 17. Tizenkettő. 18. Vissza: irányjelző. 22. Altudomány a magasabbrendű emberi fajokról és ilyenek kitenyésztéséről. 23. Ékezetel szórnyeteg. 24. Orosz író volt. 26. Beszámoló fele. 27. Kutat. 30. Vizi növény. 32. A maga idejében nagy találmánynak számított. 35. Vissza: angol gyarmat Dél-Arábiában. 36. Az örök város. 39. Nóta. 40. Héber löveg. 41. Öregember falun. 43. Kontinens eleje. 44. Kutyafajta fele.

★
 Nyereménykönyv:
 Stefan Zweig:
 MENORA

UJKELET

REJTVÉNYPALYAZAT
 SZELVÉNY 1495

Név:
 Cím:

AZ 1492. SZÁMU KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE
Vizszintes: 1. Agrobiológia, 13. Antigone, 29. Teherán, — 38. Kabinet, 42. Aratógép, 45. Rigoletto, USA.
Függőleges: 1. Áscher Oszkár, 7. Liter, 11. Aerodinamika, 15. Hárfa, 32. Fenol, 36. Rega.

4 Uj Kelet 1965 VIII 29

A Máaráchhal a holnap felé

IGÉRETEK, IGERÉTEK, IGERÉTEK ...

Mi — nem vesenyünk a kis pártokkal

Mi tudjuk, milyen nehéz a kivitelezés.

Nem könnyű a problémák megoldása.

Tudjuk, hogy ígéreteinknek van alapja.

A közönség tudja, hogy meg fogjuk valósítani azokat.

Ezért

megvalósítható programmal jövünk a fejlesztés, oktatás, a nemzetgazdaság megerősítése és a biztonsági ügyek terén.

Kivitelezük azokat — az Ön segítségével — az elkövetkező négy évben.

Összefogtunk az Uj Rend érdekében

Mi — hiszünk az utunkban

Nekünk — gyakorlatunk van a tettekban,

tanultunk a hibákból és learattuk a siker gyümölcsét

Nekünk — van bátorságunk változtatni és ujitani

Nekünk — van célunk és utunk

A mult álmaikat és a jelent terveit — az Ön segítségével — valóra váltjuk a jövőben.

Az Öné a holnap — az Uj Renddel

Az Izraeli Munkások Uj Rendje



Anglia válaszüton!

Írta: Edwin Roth (London)

Szingapurnak a Maléz Szövetségből való kizárása által a Távol-Keleten rendkívül veszélyes krízis támadt. Amilyen hatalmas győzelmet jelelt ez Indonézia diktátorának Achmed Szukarnonok, a szövetség esküdt ellenségének és egyben nagy sikere a kommunista Kinának, ugyanolyan súlyos kudarca ez a Nyugatnak.

A különváls oka a fajgyűlölet, a kínaiak és a barnabőrű mohamedán malájjak közötti mélyesleges gyűlölet. A Malézi Szövetség megalakulásánál 1963-ban Anglia játszott a főszerepet. Malézia megalakulása óta a Brit Birodalmi Szövetség egyik önálló tagállama. Több mint 50,000 angol katonai védelmezi jelenleg Maléziát Indonézia ellen, sokan pedig küzdenek közülük Észak-Borneóban az indonéz gerillák ellen. Szingapur az angol haditengerészet, légitörő és hadsereg legnagyobb külföldi támaszpontja (az ádeni és gibraltári támaszpontjai összehasonlíthatatlanul kisebbek), Anglia utolsó távolkeleti támaszpontja a brit hatalom legutolsó maradványa a Távol-Keleten. Jellemzően angol az adott körülmények között, amikor londoni kormánykörök Szingapur feltűnést keltő különválásával kapcsolatban nagy meglepetésülknek adnak kifejezést. Hasonlóan nagy volt Londonban a meglepetés kilenc évvel ezelőtt, amikor Nasszer a Suez-csatornát államosította...

Az angol kormány pár órával belül, mint a világ első kormánya diplomáciailag elismerte Szingapurt, mint önálló államot, amikor pedig Szingapur államformája meg teljesen ismeretlen volt. A brit birodalom történetében ez az első eset, hogy Anglia egy olyan állammal veszi fel a diplomáciai kapcsolatot, amelynek a politikai jövője éppoly bizonytalan, mint a jelene. Amíg Szingapur a Maléz Szövetséghez tartozott, a maláj király Jang di-Par-tuan Regara volt az uralkodó. Amennyiben Szingapur új állama a Brit Birodalmi Szövetséghez akar csatlakozni, úgy a jelenlegi 21 szövetségi tagállam elnökeinek és miniszterelnökeinek a hozzájárulása szükséges.

A két éve fennálló Maléz Szövetséghez eddig Malézia, Szingapur, Észak-Bor-

neo és Szarawak tartozott tíz millió lakossal, 46 százalékal malájival és 43 százalékkal kínaiakkal. (A többi 11 százaléka indus, bennszülött és angol bevándorló).

A szövetség mostani 62 éves alapítója és miniszterelnöke, Tunku Abdul Rachman, Malézia volt miniszterelnöke, gazdag maláj hercegek generációjának utóda. Teljes szertartásos címe: Jang Teramat Hulja Tunku Abdul Rachman Putra Al-Kudzs Ibn Al-Mabrum szultán, Abd-el Hamid Halim sah. Politikailag hagyományhű konzervatív szellemű.

A LAKOSSÁG MEGOSZLÁSA

Szingapurnak 1 millió 800 ezer lakosa van, körülbelül 80 százaléka kínai, a kínai többség, mint első miniszterelnökét, a 41 éves kínai Lee Kuan Yewet választotta, aki mostanig kommunista-ellenes szocialista volt és egyike a világ leghatékonyabb és legdinamikusabb politikusaiknak. Lee Kuan Yew nagyon gazdag kínai családból származik és jogot végzett a cambridgei egyetemen.

A barnabőrű mohamedán maléziaiak a kormányt, a rendőrséget és a hadsereget uralják, míg a sokkal eszebb és jóval gazdagabb kínaiak a kereskedelmet és ipart. Mivel a kínaiak születési aránya sokkal magasabb a malájokénál, utóbbiak a kínaiak tulszárnyalásától tartottak. Másrészt felbőszíti a szingapuri kínaiakat politikai tehetségük a malájokkal szemben, mert bár Szingapur a szövetségi lakosság majdnem egyötödét képezi, a várost a szövetségi parlamentben 159 képviselő közül csak 15 képviseli.

A Szövetség megalakulása óta kínaiak és malájjak közt állandóan súlyos, sokszor véres összeütközések kerülnek sor. A Szövetség és Szingapur közti szakítás közvetlen oka a szövetségi kormány Lee Kuan Yewhez intézett parancsa, hogy a Peking által uralt kínai kommunista bank szingapuri fiókját zárja be. Habár Lee Kuan Yew eddig mindig kommunista ellenes volt, ezáltal a kínai bank szingapuri fiókjának nyilvántartásához ragaszkodott azzal, hogy bezárása Szingapur jelentékeny keres-

kedelmét Kinával tönkretene és megakadályozni Szingapur ellátását olcsó kínai rizszel.

Tunku Abdul Rachmannak a maléziai fővárosban, Kuala Lumpurban most választania kellett: vagy erőszakot alkalmaz Lee Kuan Yew-vel szemben, amíg vérfürdőhöz vezetett volna, vagy kizárja Szingapurt a Szövetségből. Lee Kuan Yew beleegyezett Szingapur kizárába. Mint Szingapur, az új önálló kisállam elnöke első ténykedéseinek egyike az volt, hogy a Kinával Banknak hivatalosan engedélyezte szingapuri fiókjának nyitvatartását.

Szukarno mris felajánlotta Lee Ywes-nek Szingapur elismerését, mint független állam és a diplomáciai kapcsolatokat azonnali felvételét. Tunku Abdul Rachman erről így nyilatkozott:

„Malézia nem engedheti meg, hogy Szingapur felvegye a diplomáciai kapcsolatokat Indonéziával, vagy Kinával, aminek nyilvánvaló célja nekünk ártani... Ez esetben cselekedni fogunk”.

Anglia szerződésileg kötelezte Maléziát megvédeni. Szingapur 640 kilométernyire van Vietnamtól és csak húsz kilométer választja el Indonézia szigetország legközelebbi területétől. Egyelőre Anglia megtartotta továbbra is Szingapurban óriási támaszpontját, mint a nagy brit lökhajós bombázók légitámaszpontját, mint a repülő és távirányított rakétákkal ellátott romboló flotta bázisát, mint kikötőt angol csapatszállító és hadianyag részére és mint kaszárnyaterületet. Az angol adófizetőknek ez a támaszpont évi 200 millió fontjába (1670 millió izráeli font) kerül.

Harold Wilsonnak, a Labour-miniszterelnöknek az új helyzet ürügyül szolgálhatna ezt a gigantikus összeget megtagarítani. Ez azonban Anglia presztízs-igényének a végét jelentené, hogy a Távolkeleten nagyhatalomnak számítson. Ausztrália és Új Zeéland fontos védőpajzst veszítene köztük és Kína között, de Ausztráliát és Új Zeélandot főleg az Egyesült Államok védelmezi. Az Egyesült Államok számára jelenleg előnyös a szingapuri angol támaszpont.

Harold Wilson miniszterelnök most Labour-pártjának erős nyomása alá került, hogy a költséges szingapuri támaszpontot feladja. Bár a konzervatívok Anglia világhatalmi presztízsét mindenáron meg akarják őrizni, mégis mind több angol felveti a kérdést, hogy Anglia egyáltalán megengedhet-e magának katonai kötelezettségeket Sze-ezről Keletre — vagy pedig, hogy a Távolkelet védelmét a kínai kommunizmus ellen csakis az igazi világhatalomnak, Amerikának kell átengednie.

Népeség-robbanás Délamerikában

(Reprinted by permission from TIME, The Weekly Newsmagazine, copyright TIME Inc., 1965.)

Akár még öt évvel ezelőtt is, egy születés-szabályozási konferencia még elképzelhetetlen lett volna Délamerikában. Manapság azonban már nem. A múlt héten Cali-ban, Kolumbia fejlődő ipari városában 70 orvos, tanár, szociológus, népjóléti szakértő és katolikus pap gyűlt össze szusz különböző délamerikai államból, hogy megvitassák „korunk problémáját”.

— Korunk problémája — mondotta Kolumbia volt elnöke, Alberto Lleras Camargo — az, hogy bár az új gyógyszerekkel sikerült megfékeznünk a halált, a születéseket képtelenek vagyunk ezidőszert szabályozni. És az eredmény a súlyos válság, amely tulszufolttságban, munkanélküliségben, nyomortanyákban, nyomorúságban és erőszakban nyilvánul meg.

Latin-Amerika összlakossága 240 millió lélekre szűkölt fel és gyorsabban szaporodik, mint a világ bármely állama, nemzete, vagy kontinense. Népeség-szaporodási arányszáma évenként 3,5 százalékkal India és vörös Kína évi 2 százalékaival szemben. Venezuelában a lakosság száma az elmúlt husz év alatt megduplázódott (8 millió 400.000 lélekre), míg ugyanezen idő alatt az Egyesült Államok lakossága csak 39 százalékkal gyarapodott. Időközben azonban az élelmiszer termelés csupán évi 2 százalékkal emelkedik, főleg mert a parasztok seregestől költöznek be a városokba. „Valamit tenni kell” — figyelmeztet Glycon de Paiva, brazil közgazdász. „Népeség-kontroll nélkül az igazi gazdasági fejlődés lehetetlen”.

RITMUS ÉS ABORTÁLÁS

A probléma részben a kontinens római katolikus hagyományában keresendő, amely

a ritmus-módszer kivételével ellenzi a születésszabályozást minden formáját. Sajnálatos módon, a ritmus-módszeren alapuló születésszabályozás túl bonyolult a nagyjában primitív délamerikai tömegek számára. Egy másik, akadályozó tényező az u. n. machismo, vagyis a férfiasági komplexum, amely becsületkérdést csinál a szexuális vitézkedésből és büszke a népes családokra (függetlenül attól, hogy a gyermekek házasságon belül, vagy kívül születnek). Azt a férfit, akinek csak öt, vagy hat gyermeke van, barátai, Délamerika egyes vidékein, tunya fráternek és félig-meddig impotensnek tekintik.

Latin-Amerikában számos nő a születésszabályozásnak csak egy formáját — a magzatehajtást ismeri. Uruguayban minden egyes születésre három abortálás esik. Braziliában több mint kétfélmillió nő abortál évente. Argentínában az illegális magzatehajtás valóságos iparrá fejlődött, amelyet 6000 bábaasszony üz.

PILULAK ÉS KLINIKÁK

Latin-Amerikában a katolikus egyház még mindig ellenzi a születésszabályozás legtöbb formáját. De Venezuelában és Peruban egyes papok csendes, de eredményes felvilágosító munkát fejtenek ki és Braziliában egyesek övszereket osztogatnak ki a parasztok között.

A múlt év novemberében Eduardo Frei, Csile elnöke passzív születésszabályozó kampányt indított meg Santiago külvárosában. A klinikák tucatjait állították fel és ingyenesen osztják a születésszabályozó pilulákat. Peruban a népeségi problémákat tudományosan tanulmányozták és Braziliában, magánkezdeményezésre 600 tanácsadó központ felállítását tervezik. Az „Alliance for Progress” az Egyesült Államok által finanszírozott délamerikai segélyakció 1 millió 400.000 dollárt utalt ki a probléma gyakorlati tanulmányozására. „Az idő sürget” — mondja az Alliance „népeségi osztályának” felelőse. „A népeség-robbanás olyan méreteket ölt Latin-Amerikában, hogy minden késedelmeskedés katasztrófa hoz vezetethet.”

A BNÉ HERZL közleményei

Levélcím: P.O.B. 4472. 1965 szeptember 1-én, szerda délután 5 órakor tartjuk heti jótékonyceglu klubdelutánunkat a Pannoroma kávéház (Frischmann 5) hűvös, kellemes tengerparti teraszán. szán. Háziasszony: Wellisch Böske. Mindenkit szeretettel vár, 36jének el minél többen.

A Mápj — Áchdut Háávodá és pártonkivüliek magyarajkuak tagozata

Tel-Aviv, Hájárkon utca 58. sz. Tel. 51241.

MEGHIVÓ

A Mápj-Áchdut Háávodá és pártonkivüliek magyarajku tagozata tisztelettel meghívja a magyar jisuvot, művészi műsorral és vendéglátással egybekötött, nagy

népgyűlésre,

amely 1965 augusztus 29-én, vasárnap este 1/28-kor lesz Tel-Avivban, a Beilinson-u. 6 sz. alatti kis Ohelben.

Résztesznek:

Rabbinovitz J., Tel-Aviv h. polgármestere

Korn Jicchák Kneszet-tag

Fischer József Kneszet-tag

Dr. Scher Mose, Haifa

Bevezetőt tart: Smuél Ben Cvi

Beléptidij nincs.

Mindnyájunk jele

את

LÖWENBERG JENŐ 70 éves

Nehéz elképzelni, hogy mindig agilis, mindig jókedélyű Löwenberg Jenő már elérte 70-ik életévét. Ujvidéken született, gimnáziumi tanulmányait ott fejezte be. Ezután a budapesti egyetem jogi karán folytatta tanulmányait. A film azonban le-



tértette a jogi pályáról és hosszú éveken át sikeresen működött a film szakmában.

17 éve alijázott, majd kezdetben a narancsszedéstől a somerságon át a baby sitter ségig minden munkát lelkiismeretesen elvégzett. Négy évvel ezelőtt alapította az Aranykor-klubot, amely mára a társadalmi egyesületek élvonalába került. Nagy örömet okoz az ünnepeknél, hogy egyetlen mikrobiológus fia, akivel 18 éve nem találkozott, a napokban érkezett meg.

A 70 éves Löwenberg Jenőt az Aranykor-klub ma, vasárnap este a Kis Ohelben, Beilinson 6 alatt műsoros est keretében fogja ünnepelni.

Napról - napra

Melyik blokk?

A Mákkábia megnyitó ünnepélyén példás rend honolt az újjáépített rámat-gáni stadionban. A nyugalom nem csekély mértékben köszönhető a tények, hogy mindenki számára biztosították ülőhelyet és a belépőjegyeken világosan fel volt tüntetve melyik sorban, hányas székek és melyik blokkban találhat az ülőhely.

Ennek ellenére, a helykeresés közben akadtak meglepetések.

Igy például, amikor Dávid Jotán, a tel-avivi városi tanács tagja, néhány pillanattal a szertartás megkezdése előtt, keresgélmi kezdte helyét. Egy tevékeny szádrán mielőtt megnézte volna a tanácsos jegyét, a félreértések elkerülése végett megkérdezte:

— Melyik blokk?

— Chéru-Liberális blokk, — válaszolta büszkén a tanácsos.

Felelősség

Abe Fortas, a washingtoni ügyvéd, akit Arthur Goldberg helyébe nemrégiben az Egyesült Államok Legfelsőbb Bírósága tagjává nevezték ki, duszdag ember. Egyben nagy zenebarát, jómaga is kiváló hegedűs és a „Sunday Telegraph” szerint vagyonának nagy részét a művészetek támogatására költi.

Néhány évvel ezelőtt kényes megbízást vállalt magára. Elvállalta, hogy Casals értékes csellóját személyesen viszi magával Puerto Ricóból New Yorkba javítás céljából.

Két elsőosztályú jegyet váltott a repülőgépen, egyet magának, egyet a csellónak, amelyet a biztosító övel kapcsolt az üléshez. Aztán rendelt két martinit és kiitta mind a kettőt.

— Nagyon ideges vagyok — mentegetőzött. — Egy nagy művész csellóját gardirozni nagyobb felelősség, mint a feleségére vigyázni.

CONSEIL D'ÉTAT
REPUBLIQUE ET CANTON
DE NEUCHÂTEL
UN PREMIER PRIX
Cortebert
השעון בעל 60 הפרקים הראשונים
באובורטוריון של NEUCHÂTEL-SUISSE

SZÍVJON
EL AL
OVAL CIGARETTES
EL AL

112.

Emily egy székhöz botorkált és lerokkadt. Két kezét a halántékához szorította, teste remegett a zokogástól. Lea részvétlen szemmel nézte és feléje indult.

— Miért mondom én el mindezt magának? Megmondom... mert rajtam kívül nincs senkije és nekem sincs senkim rajta kívül... Igaz, megölte a nővéremet, igaz, reménytelen, elveszett, részeges alak, aki évek óta egyetlen napot sem dolgozott és, aki még itt, Stockholmban is nap, mint nap megszegyenítően aljasul viseli magát... mégis, én vagyok felelős érte és ő az én gyámloltom. Az én kötelességem vigyázni rá és én rááldoztam az utolsó három évet, de rááldozom életem hátralévő részét is, mert a nővérem is így akarta volna, a nővérem, akit szerettem, amíg élt, s akit szeretek a halálban. És ha Andrew valaha megnősül, én leszek az, akit feleségül vesz és ez is csak a nővérem miatt teszem. De nem fogom megengedni, sem most, amikor végre elért valamit, sem később, ha soha többé egyetlen sort le nem ír... nem fogom megengedni neki, hogy odadobja magát egy idegen náci-szukának...

Emily fölé hajolt és a fülébe súvített. — Hallja, amit mondok? Még a holttestemen keresztül sem kaphatja meg őt!

Emily összetörve fordult meg a széken. A haja összekuszálódott, a szeme tompa-fáradt, arcát könny áztatta és elfuló lélegzettel, levegő után kapkodva, nagy erőfeszítéssel préselte ki magából a szavakat:

— Nekem ő nem kell... senki sem kell... egyetlen egy sem... Kérem, hagyjon magamra... kérem, kérem...

Lea Decker toronyként magasodott fölébe. Most már elmehet. És elment.

Andrew Craig hét óra után néhány perccel vacsorához átöltözve, kitünő hangulatban bekopogott a Stratman-lakosztály ajtaján. Emily gyors lépteinek nesztét várta, ám helyett az ajtó azonnal kinyílt és az előtérben ott állt Max Stratman, szabad kezével nehéz télikabátját gombolta.

— Ach, Mr. Craig — Stratman viselkedése közömbös volt, nem barátságos és nem ellenséges, de, mintha éveket öregedett volna tegnap óta. Nem invitálta az író befelé, amit Craig szokatlannak talált, de a professzor szórakozottságával azonnal meg is magyarázott és megbocsátott érte.

Belépett az ajtón. Stratman szeme kerülte a pillantását, serényen tömkölte gyapjúsálját a kabátja nyak-kivágásába.

— Telefonálnom kellett volna — motyogta tehetetlenül, zavartan. — Emily megkért, hogy telefonáljak és mondjam le a ma esti megbeszélésüket.

— Miért? Mi történt?

Mióta hazajöttem, ágyban fekszik, sötét szobában. Azt mondja, a feje fáj és pihenni akar. Azt mondja nincs láza, de valahogy... nagyon nem tetszik a helyzet.

Craig értetlenül vakargatta a fejbütykjét. — Szeretném tudni, mi a baj? Bemehetek hozzá?

— Nem akarja látni önt. Mi történt, Mister Craig? Összevesztetek?

— Dehogyan, nem is láttam egész nap.

Stratman tanácstalanul felhúzta a vállát, majd leejtette, mint aki feladja egy megoldatlan rejtély megfejtését. — Orvost nem akar, nem is hinném, hogy szükség volna rá. Engem sem akar maga körül látni. „Menj el, vacsorázz meg, Max bácsi” — mondta — „egyedül akarok maradni”. Ezért én most elmegyek vacsorálni és magára hagyom.

— Rendben van, de én tudni szeretném, mi történt. Mindenesetre bemegyek hozzá.

— Hivatalosan tilos a bemenet. De nem hivatalosan... mit tehetek? Majd nem nézek oda. Sok szerencsét, Mr. Craig, kérem, ne ingerelje.

— Eszem ágában sincs, miért ingerelném? Bizhat bennem professzor úr. Craig azon gondolkodott, mi lehet a baj, de képtelen volt kitalálni. Stratman közben kilépett az ajtón, az író letette kabátját, kalapját és benyitott Emily hálószobájának ajtaján.

Teljes sötétségre számított, de az éjjeliszekrény tompafényű lámpája az ágy egy részére enyhe fényt árasztott, mely megvilágította Emily egyik karját és vállát. A lány feltámasztott párnákon az ágyon feküdt, karjait mellén keresztbe fonta. Mereven nézett maga elé, a szeme meg se rebtent, amikor Craig a látómezéjébe lépett. Mintha nem is ismerné.

A férfi a finom arccsókát nézte, mely áttetsző porcelánra emlékeztetett, mely eltört és nemrégiben ragasztották össze.

— Emily...

A lány rá se nézett, egy szót sem szőtt.

— A nagybátyjától hallottam, hogy nem jól érzi magát és nem jön velem vacsorázni ma este.

— Hallottam, mit mondott Max bácsi — szökött Emily fakó hangon és továbbra sem nézett a férfire.

— Hogy látni sem akar... Emily, mi történt?

A lány végre megmozdult és Craig felé fordította

a fejét. — Nagyon fáradt vagyok ahhoz, hogy erről beszéljek... majd egyszer néhány év múlva... talán. Szeretnék egyedül maradni.

Craignek nem tetszett a hang, az érzéketlenség. — Nem hagyom egyedül Emily, míg nem tudom, mi történt.

A lány nem válaszolt, csak a fejét fordította el tőle, útra a fal felé és Craig e pillanatban megérezte, hogy komoly a dolog. Lassan az ágyhoz lépett és leült a szélelre.

— Mi baj, Emily? Valamit tettem, vagy nem tettem? Mi az? Egy szót sem értek...

— Menjen innen.

— Emily, mi történt?

— Ha mindenáron tudni akarja — kezdte bizonytalanul a fejét Craig felé fordította — megmondhatom, de azt akarom, hogy azután menjen el. — Egy pillanatra megint elhallgatott. — Ma délután itt volt nálam a sógornője.

Craig láthatóan meglepődött. — Lee... itt volt?

— Igen, bejött hozzám, bikaviadalt rendezett, aztán eltávozott. Azt mondta, hogy magának viszonya van velem, hogy én kivettem a hálómagára és ő, mint mártír feleségének megbizottja, ezt nem fogja engedélyezni. Azt mondta, hogy maga, meg én nem láthatjuk többé egymást és erről, az érveivel, meg is győzött. Ennyi az egész. Az ellenállásom megtört. Nincs hozzá erőm, hogy részletekbe bocsátkozzam. Túlságosan piszkos, csúnya... és most menjen.

Craiget teljesen váratlanul érte a közlés, mégsem érzett meglepetést. Lea logikája szerint mindez előre látható volt. De mégis, meddig mehetett el? Vajon mire képes? Mit mondhatott Emilynek? Megpróbálta elképzelni a jelenetet, ami kettejük között lezajlott és beleborzongott. Lea és Emily... a macska és a kanárimadár.

— Emily, szívem mélyéből sajnálom, hogy ez megtörténhetett, de mindkettőnk miatt, nagyon kérem, mondja el... tudnom kell, mit mondott Lea?

— Mit változtat a dolgokon, hogy mit mondott? Most már nincs semmi értelme.

— Talán magának nem, de számomra mindent jelent. Tudni akarom!

— Nincs hozzá kedvem.

— Emily, az Isten szerelmére, hagyjuk ezt a játékot. Ne legyünk tekintettel egymás érzékenységére. Én éppen annyira megrendültem, mint maga és tudni akarom az igazat. Muszáj megtudnom.

— Hát, ha muszáj, akkor megmondom, de újra figyelmeztetem, engem már nem érdekel. Nem akarok vitát, versengést, nem akarok több izalmat. Kifizetem a számlámat, hogy megszabaduljak magától. — Emily felemelkedett a párnáról és szembenézett a férfivel. —

LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

A haifai kikötő-igazgatóság figyelmébe

Külföldre utazott a lányunk augusztus 24-én, a Salom hajóval. Természetesen elkísértük a férjessel a haifai kikötőbe, de a bejáratnál kellemtelen meglepetésben volt részünk: nem engedtek be bennünket.

Az előtt ez nem fordult elő, most miért tilos kisérőnek a bemenet? Amikor elválasztottak a kapuban a lányomtól — bocsánat a

hasonlatért — de egy pillanatra úgy éreztem magam, mint Auschwitzban. A lányom meg strögörcsőt kapott.

Nagyon szeretném megkérdezni a kikötő igazgatójától, miért nem kísérhetjük ki szeretetteinket a hajóig?

Friedmann Adél
Herzlia,
Weizmann 13/11.

Egyszerre építünk és rombolunk?

Köztudomású, hogy milyen ütemben folyik Beér-Séva építése. Szeretném viszont megjegyezni, hogy az új negyedek karbantartásával a lig. törődnek, s röviddel a beköltözés után ostrom utáni városkép tárul a szemlélő elé. Példaként megemlítem a „Merkáz Hánegev” városrészt, amelynek szomszédságában új sikunt építettek a közelmúltban fel-

számolt máabará lakóinak. Szeretném felhívni a város vezetőinek figyelmét, hogy az állandó és áldatlan pártviták mellett törődjenek valamit a közvagyon védelmével is, mert helytelen rombolni balkézrel, amit a jobbal építettünk.

Fábián József
Beér-Séva,
Sikun Dálet 327/51.

Biztosítsuk az ösztöndíjasok hazatértét!

Szeretnék hozzászólni dr. Körosy Ferenc „Jerida”-leveléhez. Véleményem szerint komoly erőfeszítést kell tennie az országnak azért, hogy a külföldön tanuló diákok kivétel nélkül hazatérjenek és itthon gyümölcsöztesék tudásukat. Örömmel olvasom, hogy az első lépések már megtörténtek, feljels vezetőink külföldön járván összehívják a diákokat, s tájékoztatják őket a hazai problémákról, elhelyezkedési lehetőségekről.

Valóban biztosítani kell itthon a megfelelő feltételeket a külföldön tanuló értelmiség számára. Másrészt viszont azok a diákok, akik állami ösztöndíjjal tanulnak külföldön, azoknak az állam szoros értelemben is hitelezője. Javasolom, hogy ezek a diákok változzák le az ösztöndíj összegét, arra az esetre, ha minden propagandá ellenére jeridázni akarnak a diploma megszerzése után.

Markovics Mar
Akkó, Cáfón 30/35.

Amikor ma délután hazajöttem, a sógornője itt várt rám a szobámban. Marta Norberggel ebédelt, onnan jött...

Craig élénken bólogatott. Félt ettől a közös ebédétől és a robbanástól. Egy ebéd, két visszautasított nő és az elháríthatatlan atomrobbanás egy bizonyos körzetben mindent megsemmisít.

— És Norberg kimerítően beszámolt a sógornőjének magáról — folytatta Emily. — Először is tegnap este maga állítólag látogatásban volt nála. Igaz, vagy nem igaz? Oh, bánom is én...

— Igaz — mondta Craig — ott voltam nála.

— Maga részeg volt és erőszakoskodni próbált Norberggel.

— Nem igaz. Épp olyan józan voltam, mint most. Egyetlen ujjal nem érintettem ő királyi felségét. Akarja tudni az igazat, Emily?

— Ne vesződjön vele.

— Ő próbált elcsábítani engem... Talán hihetetlennek tűnik ez, de így van. Ő lett volna a jutalmam, ha hajlandó lettem volna átírni most készülő könyvem az ő különleges kívánságainak megfelelően. Visszautasítottam. — Craig elhallgatott és egy pillanat múlva folytatta. — Ennyi az egész, Emily?

— Ez még csak nem is a bevezetés.

— Oh, Krisztusom, mi van még?

— Muszáj elmondanom?

— Muszáj.

Gyűlöletes erről beszélni, sietni fogok. Lea Decker azt állítja, hogy megölte a feleségét.

Ez volt az, amitől Craig tartott, Mert mit felelhetett erre? — Igen is, meg nem is, — szökött végül. — Akkor este itam egy keveset, én vezetem az autót... tulajdonképpen nem is tudom, hogyan történt. Technikailag nem ölt meg Harriettet, de egy bizonyos erkölcsi standard szerint... és Lea maga az Erkölc, hát igen, felelős vagyok érte, felelős vagyok, mert akkor este itam.

— És, hogy részeges — azt is mondta.

— Az elmúlt három évben... nos... többé-kevésbé, igaz. De mióta itt vagyok...

— És abbahagyta az írást... nem csinál semmit... és a sógornője gondolza...

— Igen, ezt így, azt hiszem, el lehet mondani. De most újra elkezdtem írni, összeszedtem magam... és, ha maga is úgy akarja...

— És együtt feküdtek meztelenül az ágyban — folytatta kérelmetlenül Emily.

Craig felhőrdült. Szóval így hangzanak a dolgok a bíróság előtt, féligazságok-félhazugságok, az igazság profiljának egyik oldala. — Lea ezt mondta? A Krisztusát, ahogy hangzik...

— Igaz, vagy nem?

— Igaz, mégis hazugság. Az igazság lehet hazugság is. Hogy együtt voltunk az ágyban, ruha nélkül? Igenis, együtt voltunk...

— Akkor hát...

— Várjon! Csakhogy ő volt a támadó, ő kezdeményezett. Féltékeny magára és azt hitte, ezen a módon magához köthet és megtarthat. Akkor este, amikor hazamentem és lefeküdtem, ott találtam az ágyamban, de hozzá sem...

— Erről egy szót sem akarok hallani. Nem érdekel.

Emily magára erőszakolt közömbösséget, az érzés tökéletes hiánya sejtetni engedték, milyen lelkiállapotba jutott a lány. Craig tudta, hogy minden áron meg kell értetnie magát vele. — Emily, hát nem látja, hogy mindez két dühös, önző nőszemély összeesküvése? Hiszen nem is vagyok méltó rá, hogy miattam így meghamisítsák az igazságot. És mégis ez történt. Nézze csak, mit tettek magával. Anélkül, hogy Lea motivumait megvizsgálta volna, lenyelte egészben.

— Igazán? — kérdezte Emily gúnyosan és a harag árnyalata most először érzett a hangján. — Szóval azt is letagadja, hogy elárult? Honnan tudja Lea Decker, hogy a Hammerlund-villa teraszán... csököltünk?

— Ezt is mondta?

— Norberg mesélte neki. Norberg mondta, hogy maga eldicsekedett vele...

Craig csak most kezdte felfogni a dolgok összefüggését.

— A nyomorult lotyó... átkozott, nyomorult. Tudja maga, honnan szedte ezt Norberg? Az igazság az, hogy ő volt az, aki engem ezzel ugrott. Norberg onnan tudja, mert a két lábon járó disznó, Ragnar Hammerlund háza kívül-belül rejtett lehallgató készülékekkel van felszerelve, mikrofónokkal... üzleti fogás... mindezt szót lehallgat, ami a házban elhangzik. Ha nekem nem hisz, kérdezze meg Denise Marceaut, éppen tegnap délben figyelmeztettem őt erre.

— Engem nem érdekel sem ez, sem más. Semmi sem érdekel, egyetlen dolgot kivéve. — Most először látszott valami érzés az arcán, de úrrá lett rajta és halk, alig hallható hangon folytatta. — Nem bírom elviselni a gondolatot, hogy nyilvánosan nevétségessé tett, hogy olyan gyermekesen viselkedtem. Lehet, hogy mindez bárki mással is megtörténhetett volna, de én voltam a legkönnyebb, mert addig soha nem feledkeztem meg magamról, soha, soha és, amikor egyszer mégis... most szégyenkezniem kell miatta. De még mindig nehéz felfogni. Maga olyan kedves volt hozzám, megértő, gonfogni, érdekes, vonzó és az első férfi, nem is tudom mióta, mióta az eszem tudom... az első, akinek az ölelésére, a csókjára vágytam... És, aki megcsalt, elárult, pedig már kezdtem hinni, hogy maga is...

(Folytatása következik)

A Makkabia harmadik versenynapjának részletes eredményei

KOSARLABDA
 Izrael—Franciaország 104:37 (48:14), Izrael pontjait Buchbinder (29), Reiss (23), Stern (16), Deckel (11), Starkmann (8), Aviszar és Salzman (7-7) és Freitag (2) érték el.
 Brazília — Kanada 67:53 (35:14).
 USA — Venezuela 142:42 (70:22).
 Argentína — Mexico hosszabbítás után 76:75 (68:68, 28:27).

LABDARUGAS
 Peru — Franciaország 4:2 (2:0).
 Mexico — Svédország 4:1 (1:1).
DÁNIA — USA 3:2 (2:2).

KÉZILABDA
 Izrael — Svédország 32:6 (15:0).
 Franciaország — Ausztria 14:12 (9:7).
 Az aranyérmét Izrael, az ezüstöt Franciaország, a bronzot Ausztria nyerte, míg Svédország a negyedik helyre került.

RÖPLABDA
 Brazília — Mexico 3:0.
 Izrael — Franciaország 3:0

KARDOVIVAS
 Párbaftór: A következő nyolc vívó került be a döntőbe: Dreyfuss (Franciaország), McAchnick (USA), Dawinger (Hollandia), Di-Giocchino (Olaszország), Pavia (Olaszország), Bacconi (Kanada), Elliot és Fischmann (mindkettő USA).

KEREKPAR
 Az 500 méteres sprintverseny döntőjébe a következő 8 versenyző került be: Goldschmidt és Durlacker (Anglia), Radacker (Hollandia), Tedecchi (Olaszország), Zeitlin (USA), Henri Ochajon (Izrael) és Fawzny (Anglia).

CELLÖVÉS
 Pistolyversenyben az amerikai Karlstein nyert aranyérmét (534 ponttal), míg az ezüstöt az izraeli Korné, a bronz pedig az ugyancsak izraeli Barkaié lett. Mindkettőn 514 pontot ért el.

KÉZILABDA
 Izrael — USA 4:3.
 USA — Délafrika 1:0.
 Az aranyérmét az USA nyerte el, míg az ezüstérem Izraelé, a bronz pedig Délafrikáé lett.

EVEZÉS
 Argentína evezői mind párosításban, mind pedig kormányoskötésben 6:50, illetve 7:17 perces eredménnyel aranyérmeket nyertek. A két ezüstöt Izrael (6:58, illetve 7:23) érték el, míg a két bronzérmét az amerikai evezősök nyerték.

ATLETIKA
 110 méter gát férfiak: 1. Richard (USA) 14.8, 2. Arnold (Kanada) 14.9, 3. Speisberg (USA) 14.9, 4. Lévi (Izrael) 16.6.
 200 méter férfiak: 1. Wolff (USA) 21.7, 2. Salamon (Franciaország) 21.8, 3. Lamb (USA) 22.0.
 10.000 méter: 1. Morgan (USA) 30:55.8, 2. Silberberg (USA) 31:00.6, 3. Azriel (Franciaország) 31:57.6.
 Türelmes futás: 1. Salvey (Anglia) 6.89, 2. Vitkin (Izrael) 6.72, 3. Ackermann (USA) 6.68.
 Kalapácsvetés: 1. Jacobi

(Izrael) 54.61, 2. Cannors (USA) 53.62, 3. Wolff (USA) 49.30.
 Diszkosz, nők: 1. Olga Wittenberg (Izrael) 40.09, 2. Daniél (Izrael) 39.03, 3. Cicava (Olaszország) 36.79, 4. Cecroni (Izrael) 36.69.
 100 méter nők: 1. Lutzof (Délafrika) 11.4, 2. Szidránszki (Izrael) 12.2, 3. Szmooh (Izrael) 12.3.
USZAS
 200 méter pillangó, férfiak: 1. Stark (Ausztrália) 2:12.6 (új Makkabia rekord), 2. Rittmann (USA) 2:18.2, 3. Melamed (Izrael) 2:18.8 (új izraeli rekord).
 4x100 vegyes, férfiak: 1. (USA) 4:16.7 (új Makkabia rekord), 2. Izrael 4:22.3 (új izraeli rekord), 3. Ausztrália 4:27.0.
 100 méter hát, nők: 1. Sachs (USA) 1:13.8 (új Makkabia rekord), 2. Yvonne Tobias (Izrael) 1:14.9, 3. Cathy Cole (USA) 1:17.7.
 4x100 gyors, nők: 1. (USA) 4:26.5 (új Makkabia rekord), 2. Délafrika 4:41.8, 3. Izrael 4:48.4.

ÖKÖLVIVAS
 Döntő mérkőzések:
 Légsúly: Cináni (Izrael) technikai knock-outtal győzött Marini (Olaszország) ellen.
 Bantamsúly: Gerber (USA) legyőzte Sárabit (Izrael).
 Pehelysúly: Misáli (Izrael) legyőzte Sergio Marinot (Olaszország).
 Könyvsúly: Efrati (Olaszország) knock-outolta Parkert (USA).
 Könyvi félközsúly: Nadler (Izrael) knock-outolta Jonnet (Hollandia).
 Könyvi közsúly: Safir (Izrael) legyőzte Löwenberget (Ausztrália).
 Félközsúly: Chaját (Izrael) technikai knock-outtal győzött Dagnico ellen, aki megsérült.
 Félnehézsúly: Dávid Lévi (Anglia) 60 mp alatt knock-outolta az amerikai Korinskit.
 Nehézsúly: Sziszi Garbo (Izrael) győzött, miután ellenfele, az olasz Anticollit nem állt ki. (k. j.)

Az Aguda két szárnya közös választási listáról tárgyal

A Poalé Agudát Jiszráél aláveti magát a Tóra nagyjai tanácsa döntésének

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Pénteken délelőtt megtörtént a döntő lépés az Aguda és a Poalé Agudá közös parlamenti listája előkészítésének ügyében, amennyiben Kálmán Káhné, a Poalé Agudá vezetője, levelet intézett a guri rebéhez, s abban kifejezte, hogy pártja nevében aláveti magát a Tóra nagyjai tanácsa határozatainak.

A guri rebe visszaküldte a levelet újrafogalmazás végett, mert világosabb állásfoglalást vár az együttműködés módokról. A két párt illetékes tényezői elhatározták, hogy az egységes lista ügyében vasárnap délelőtt keresik fel a guri chaszidok Mesterét.

A tervek szerint a közös lista hat főhelyét J. M. Levin, Káhné rabbi, Lőrincz Slomo, Porus rabbi, Grosz Slomo és Katz képviselő foglalják el, vagyis a második, és hatodik helyet kap-

ná a Poalé Agudát Jiszráél két jelenlegi Kneszet-képviselője. A mai helyzet alapján ez a hat hely a reális, mert az Agudának négy, a Poalé Agudának két képviselője ül most a Kneszetben.

A vita a 7-ik és 8-ik hely körül van. Ha nem lesz egységes a lista, akkor az Agudában ez a hely (az 5-ik) Jákov Mizráchit, a párt jelenlegi vezetőjét jelölték meg, a Poalé Agudában pedig Werdiger pártfőtűkár szerepelne a harmadik helyen. Mindkét párt saját érdekeinek követeli most a 7-ik helyet.

A Poalé Agudát Jiszráél alapszervezeteiben ugyanakkor mozgalom indult Nachsoni (Rézműves) Jehuda, a Seárim című napilap magyar-zsidó főszerkesztőjének jelölése érdekében. A pártban ugyanis nagyon erős a magyar és erdélyi csoport — állítólag a tagdíjat fizetők 50 százaléka, — de még soha nem kaptak képviseletet a Kneszet-listán. Most változtatni akarnak ezen.

Náchsoni Jehuda munkatársunk kérdésére megcáfolta a személyével kapcsolatos híreket.

Felkerestük Grosz Slomo képviselőt, az Agudát Jiszráél magyar-román csoportjának vezetőjét is, aki megígérte a tárgyalásokról szóló híreket.

Középpolitikai vonatkozásban világosabb a kép — mondotta Grosz képviselő — mert már megvan a meg-

egyezés. Bné Brákbán például Reuven Aronovits, a Poalé Agudát Jiszráél jelöltje lesz ismét a közös lista vezetője. Tel-Avivban csak az Aguda jelöltje indul, Haifán viszont mindkét párt a Poalé Agudá jelöltjét támogatja majd. Minden városban a helyi szempontok szerint döntenek ebben a kérdésben.

Tudósítónk hozzáfűzi, hogy Bné Brákbán, már külön indult a két Aguda és ekkor Landau főrabbi közbelépett. Kijelentette, hogy amennyiben nem lesz közös Agudalista, bojkottot hirdet a jelöltek ellen és megtiltja híveinek, hogy az Aguda, illetve a Poalé Agudá jelöltjeire szavazzanak.

Ezután aláírták az egyetértés okmányt.

Benedek PÁL

Az Izraeli Filharmónikus Zenekar közleménye az 1965/66-os évről

Bérlétek megújításának kezdete

TEL-AVIVBAN — Vasárnap, augusztus 29-én kezdődik a Mann Auditorium-ban (Dizengoff téri bejárat, II. emelet) délelőtt 10-től 1 óráig, délután 4-6 óráig, pénteken délelőtt 10-11 óráig. A bérlétek kiváltásának utolsó dátuma.

1965. szeptember 24., péntek
 Kérjük kevesebb előfizetőinket, hogy a bérlétek megújítását mielőbb eszközöljék. Fáradságot és időt takarítanak meg, ha a díjat postacsekken küldik be, kivánságaik közlése mellett, vagy személyesen jelennek meg irodánkban a korai órákban, miáltal felesleges várakozásoktól kímélhetik meg magukat.

JERUZSALEMEN — Szerdán, 1965. szept. 1-én, a Kahana jegyirodában, Cion-tér, délelőtt 10-től 1 óráig.

HAIFAN — Szerdán, szeptember 1-én, a Filharmónikus Zenekar irodájában, Herzl-u. 15. A megújítások időpontját bérlőinknek kiküldött értesítéseinken feltüntetjük.

Uj bérlétek előjegyezhetőek Tel-Avivban és Haifán is 10 font előzetes lefizetése mellett.

Sorra dőlnek a rekordok

A Makkabián pénteken befejeződtek az uszversenyek és ennek során három Makkabia — és egy izraeli rekordot ért el. A verseny utolsó napján az 1500 főnyi nézőközönség között ott volt Aba Even helyettes miniszterelnök és Aharon Jedlin közoktatásiügyi alminiszter is.

Az első Makkabia rekordot, az 1500 méteres távon az amerikai Marc Spitz érte el, aki 17:50.3 perc alatt szta végig a távot. Ez több mint 55 másodperces javulást jelent az előző csúcseredménnyel szemben. Ebben a futamban az izraeli Révész csak negyedik lett 19:10.7 perces eredménnyel.

100 méteres női gyorsúszásban a fiatal amerikai Cathy Cole is Makkabia rekordot ért el. Drámai küzdelem után Cole 1:03.4 perc alatt uszta végig a távot, míg honfitársnője, Carol Adler ideje 1:04.3 volt. A két izraeli versenyző Doritz Seitz és Gabi Krain az utolsó két helyen végzett.

A 4x100 méteres női vegyesúszásban az amerikai staféta 5:00.2 perces eredménnyel ugyancsak csúcseredményt ért el, míg az izraeli staféta 5:24.3-al harmadik lett a délafrikai staféta mögött.

A 4x100 méteres férfi gyorsúszásban az amerikai staféta lett 3:48.3 perces idővel, míg Izrael (Sefa—Gertel—Redlich—Loven) 3:58.7 perces idővel második lett és izraeli rekordot állított be.

Kerekpározásban az 500 méteres sprintversenyben az amerikai Sam Zeitlin aranyérmert nyert. Az ezüstöt a holland Ridecker, a bronzot pedig az angol Durlacker nyerte.

Céllövésben az angol Donald Buster aranyérmert nyert a 60 golyós versenyben, 591 ponttal. Ez új Makkabia rekord. Második az angol Wachsmann (584 pont), harmadik pedig az amerikai Mor-

ris, aki egyenlő eredményt ért el. Az izraeli Nechemja Szirkisz 582 ponttal negyedik lett.

A csapatversenyben első Anglia lett 2328 ponttal, míg Izrael és az Egyesült Államok egyaránt 2310 pontot ért el.

Golfban az 54 éves amerikai Freisler nyert aranyérmert, míg az ezüstöt a délafrikai Schwitz, a bronzot pedig az izraeli Moss kapta meg. A nők között az aranyérmert a délafrikai Joselson, az ezüstöt az amerikai Kupperstein, a bronzot pedig az amerikai Nancy Albert nyerte.

A csapatversenyben első Délafrika, második az USA, harmadik pedig Anglia, míg a nőkkel az első az USA, második Délafrika, harmadik pedig Anglia.

Izrael és az USA birkózói 3-3, Mexico és Dánia birkózói pedig 1-1 arányérmet nyertek, a görög-romai stílusú birkózás döntőjében. A győztesek az izraeli Szvizza, Weinberg és Szabag, az amerikai Prezszenszki, Lanszki és Jacobson, valamint a dán Schultheisz és a mexicói Goldschmid lettek.

Labdarúgásban megkezdődtek a döntő küzdelmek, amelyeknek során Izrael 5:0 arányban győzte le Mexicot, míg Argentína 3:2-re verte meg a perui csapatot. A gólokat Sahrabani (2) Kidmi és Lapardon szerezték meg Izrael javára. A mérkőzést 1500 főnyi nézőközönség előtt a jaffai Makkabi pályán az amerikai Goldstein Leo vezette.

Kardvívásban a párbaftórversenyben az amerikai csapat aranyérmert nyert Hollandia (ezüst) és Izrael (bronz) előtt.

A nők versenyében az amerikai Carol Abbey nyert aranyérmert, a hollandiai Mary Mayer második, az izraeli Chana Izkovics pedig harmadik lett.

Toronyugrásban 3 méter magasságból a nők versenyében az amerikai Flicker nyert aranyérmert 147.33 ponttal, míg a férfiak között az ugyancsak amerikai Dick Morris (154.35 pont) lett első és megismételte a hatodik Makkabián aratott győzelmét.

Atlétikában befejeződtek a dekalon versenyek és az aranyérmert az amerikai Natanson nyerte meg 5893 ponttal az izraeli Chanan Frenkel

Megalakult a Háolám Háze párt

Tíz jelöltből álló listát állítottak össze

Tel Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Másfél ezer főnyi, többségben 20-25 éves fiatalokból álló, közönség jelenlétében alakuló kongresszust tartott péntek este a Mugrábi mozi termében a Háolám Háze párt, amelynek vezére a hasonló című hetilap főszerkesztője, Uri Avnéri.

A pártalakulás előtt — a legújabb izraeli divatnak megfelelően — a pártszakadás is megtörtént, ugyanis Mose Bárs, mozgalmuk egyik kezdeményezője és vezetője pénteken az egyik reggeli lap utján közzétette, hogy szembefordul a Háolám Háze táborával. Nem kapott tudniillik megfelelő helyet a Kneszet-listán.

Avnéri programadó beszédében Martin Bubert idézte, aki szerint egy politikai akció sikerét annak időpontja határozza meg. Ha előbb, vagy ha később kerül sor az akcióra — biztos a kudarc.

— Aki figyelemmel kísérté, hogy mi megy végbe napjainkban az izraeli belpolitikában — mondotta Avnéri — az belátja, hogy az időpontot helyesen választottuk meg a pártalakulásra.

Ezután kijelentette, hogy a Háolám Háze „politikai kommandó” szerepét akarja betölteni a Kneszetben. Gondoskodni fognak arról, hogy pillanatnyi nyugta se legyen a hatalmon lévő pártok képviselőinek, mert ők majd minden igazságtalanságot napirenden tartanak. Egyébként teljes rendszerváltozást, tökéletesen semleges külpolitikát, arab-zsidó békét, a vallási kényszer megszüntetését, a sajtószabadságot korlátozó törvények elvetését követelte.

A második szónok Sálom Kohén volt, a Háolám Háze helyettes főszerkesztője, aki bejelentette, hogy csoportjuk a Kneszet-lista győzelmére fordítja minden erejét, de Askelonban és Or Jehudán a köz-

ségi választáson is jelöltet állítanak. Anyagi eszközeik igen korlátozottak, mindössze 35.000 font áll a rendelkezésükre, s ebből csupán 10.000 font a középszín. Pártapparátusuk önkéntes alapon dolgozik — mondotta. Eddig 32 helyi csoportjuk kezdte meg működését, 1500 pártmunkásuk dolgozik.

Több hozzászólás után közölték a Kneszet-listát, amelynek egyelőre az első tíz helyén állítanak képviselőjelöltet. Uri Avnéri és Sálom Kohén vezeti a listát, a harmadik helyet Dávid Ehrenfeld, a „Surát háminádvin” nevű egykori purifikáló szervezet ismert tagja kapta. Két ügyvéd, Zichroni és Szegál következnek ezután.

A sereghajtó szerepét egy zsolnai származású, évtizedek óta Izraelben élő tanító, Grosz Tibor vállalta: őt jelölték a tizedik helyen.

(b. p.)

Közoktatásiügyi minisztérium

Haifa város Oktatási és kulturosztály

KÖZÉPFOKU ISKOLA
HÁROMÉVES NEPI KÖZÉPISKOLA

Felnőttök tanulmányi központja, „Hákarneil” iskola, Jehuda Hálevy-utca 28.

Beiratkozás az I. és II. évfolyamra.

szepember 1 szerda este 6 órakor

Tantárgyak:
 Nyelv és irodalom • Tnách • Történelem • Földrajz • Természettudomány • Matematika • Angol.
 A vizsgázók középszintű vég bizonyítványt kapnak. Bővebb részletek: a felnőtt képzés és kultúregység-nél, Bét Erdstein, J. L. Perc-utca 20., 8-11 óráig. Tel.: 62044.

Robbantás Rámim kibucban

A hadsereg szóvivője közli: Csütörtök éjjel 11 órakor a felsőgálili Rámim kibuc közelében robbanás történt a kibuc területe kivül a libanoni határtól mintegy 400 méterre izraeli területen helyezték el.

A nyomozók két ember nyomaira bukkantak, akik Libánból jöttek át izraeli területre és oda tértek vissza Izrael panaszal fordult a közös fegyverszüneti bizottsághoz, amelytől vizsgálatot követel.

ROBY CSÁRDA

★ Magyar konyha
 ★ Cigányzene
 ★ Ebéd és vacsora
 Nyitva éjjel utánig.

Jeruzsálemi út, Géhá útkereszteződésnél

Izraeli Kommunista Párt

Aug. 30-án, hétfő este 8-kor az ACHVA klubban (T. A., Brenner 21)

J. Acmóni előadása:
 „Az I. K. P. útja” címen
 Utána vita

Robbantás Rámim kibucban

A hadsereg szóvivője közli: Csütörtök éjjel 11 órakor a felsőgálili Rámim kibuc közelében robbanás történt a kibuc területe kivül a libanoni határtól mintegy 400 méterre izraeli területen helyezték el.

A nyomozók két ember nyomaira bukkantak, akik Libánból jöttek át izraeli területre és oda tértek vissza Izrael panaszal fordult a közös fegyverszüneti bizottsághoz, amelytől vizsgálatot követel.

ROBY CSÁRDA

★ Magyar konyha
 ★ Cigányzene
 ★ Ebéd és vacsora
 Nyitva éjjel utánig.

Jeruzsálemi út, Géhá útkereszteződésnél

Két szép izráeli győzelem Budapesten

Törökországot 74:47 (41:20), Belgiumot 94:78 (33:30) arányban legyőzte a kosárlabda válogatott — Avigail Hofmann otthagyja a bajnokságot, hogy eljöhessen a Makkábiára

Budapest. (Az Uj Kelet ki-küldött munkatársának távirati jelentése). — A sorozatos vereségek és balszerencse után végre felragyogott a főiskolai játékokon résztvevő izráeli egyetemi válogatott kosárlabda csapat csillaga is. Pénteken és szombaton két főlényes és meggyőző győzelmet ért el a csapat előbb a török, majd pedig a belga válogatott fölött. Az izráeli csapat lelkes szurkolói joggal tették azt a megjegyzést, kár, hogy a játékok már befejeződtek és nemcsak most kezdődnek. Izráel a 13-ik helyet foglalja el a 16 válogatott között, ami nem használ a jövővi izráeli kosárlabda sport presztizsének.

A török csapatot az izráeli válogatott kitűnő játékkal és végig főlényben győzte le. Jicchák Aldubi, az izráeli edző helyes taktikát alkalmazott, amikor a körzeti őrzésre utasította játékosait, ami lehetővé tette, hogy megakadályozzák a magas török játékosokat a kosárdobásban. A csapatból Gott, Esed és Engel vált ki kitűnő játékkal. Az izráeli csapatban Engel (22), Berlinszki (18), Katz (15) és Hochmann (8) dobták a legtöbb kosarat.

A belga csapattal folytatott játék voltaképpen revans volt, mert az előmérkőzéseken Belgium váratlanul legyőzte az izráeli csapatot. Ezután Izráel a belgáktól lemasolt taktikával, a gyors kitérésnek révén érte el kosarait. A mérkőzés igen változatos volt és az első félidőig a csapatok felváltva voltak főlényben. A második félidő kezdetén a belgák 38:38 arányban egyenlítették, majd 42:38 arányú fölényre tettek szert, ekkor azonban rákapcsolt az izráeli válogatott, amely sorozatosan érte el a pontokat, míg végül az imponáló 94:78 arányban győzte le a belgákat. A legtöbb kosarat Gott (21), Kohen (12), Esed (12) és Silberstein (8) dobták.

Elénk feltűnést keltett Budapesten, hogy Avigail Hofmann kanadai atlétanő, a tokiói olimpiász gőcstérme, aki az előfutamban 2:09.1 nagyszerű idővel megjavította a kanadai rekordot a 800 méteres síkfutásban, közölte

Bezárult a zenei fesztivál

Bücsüfogatás az amerikai nagykövetségen

Tegnap este ünnepélyesen zárult az izráeli zenei fesztivál a tel-avivi kulturpaktában a Marlboro zenekar koncertjével. A hangverseny bevételét az Izráel-amerikai kulturális céljaira fordítják. A szervezet most töltötte be 25 éves fennállását. A hangverseny után az

„JUBILEUM” JÓTVÁTÁBAN

Megszületett az ötvenedik gyermek a legdélb kibucban

Az Éjlát szomszédságában lévő Jotvata kibucban megszületett az ötvenedik gyermek. Ebből az alkalomból az összes áráváli mezőgazdasági települések dolgozói meghívták és megvendégelték.

A gyerek szülei Cila és Chánán Moreg, akiknek első gyermeke a település ötvenedik szülöttje. Ugyanakkor vannak olyan családok is, ahol már három gyermek született a kibuc fennállásának hét éve alatt.

Mint ismeretes, Jotvát Náchál-katonák alapították és tagjai túlnyomó részben szábrék, de vannak közöttük

a rendezéssel, hogy még akkor is elutazik Izráelbe a Makkábia versenyre, ha ezáltal elveszti annak a lehetőségét, hogy induljon a döntőben Budapesten. „Kötelezettséget vállaltam arra, hogy résztveszek a Makkábián és ezt teljesíteni akarom. Vigasztalom magam majd azzal, hogy a Makkábián nyerem meg az aranyérmét” — mondta a zsidó atlétanő munkatársunknak.

Rajta kívül Bill Crothers, a 800 méteres férfi síkfutás kanadai bajnoka is résztvesz a Makkábián. Crothers már elindult Budapestre. Ugyanakkor ma érkezik onnan Izráelbe egy olasz-zsidó kardvívó, aki mind a főiskolai játékokon, mind a Makkábián részt akar venni.

Benedek Tamás

ARANYIFJUSÁG

New York (Reuter). — A new-yorki rendőrség rajtaütésszerűen megjelent egy long-islandi luxusvillában, ahol mintegy 400 beatnik — hosszuhajú, szakállas fiatal emberek és meztelbás leányok — orgiát tartottak.

A jelenlévők javarésze középiskolai tanuló és főiskolai hallgató volt, akik kábítószerket és nagymennyiségű alkoholt fogyasztottak.

Az előállítottak közül tíz fiú és lány már az LSD nevű kábítószer hatása alatt állt. A helyszínen azonban találtak házikészítésű ópium-pipákat és nagymennyiségű marijuantát, hasist és heroint.

A helyiség közepén, nagy táblára felszögezve láthatók voltak a jelenlévők katonai szolgálat alól való mentesítési okiratai, melyekből kiderült, hogy az illetőket testi alkalmatlanság, vagy „nem illő viselkedés” miatt menesztették a hadseregből.

Ugylátszik, ezek az igazolások jelentették a „belepőgyet” ebbe a társaságba — mondotta az egyik rendőrtiszt.

Amikor a rendőrök behatoltak az épületbe, a jelenlévők jórészt kábítószer szivárgásért, más részük pedig párosával hempergett a földön. A jegyzőkönyvi leírás szerint, a jelenlévőket hosszú haj, szakáll, rövid nadrág és elhanyagolt, piszkos külső jellemezte.

Ledobta a Mápáj-titkárt az erkélyről

Verekedés a Mápáj és Rafi vezetők között Ben Dorban

A Haifa melletti Ben Dor községben súlyos összetűzés keletkezett a Mápáj és a Rafi emberei között, aminek következtében J. Amudáj Mápáj-titkár súlyosan megsebesült. J. Amudáj a párthelyiség korlát nélküli teraszán állt, amikor vitába keveredett Niszim Turgemannel, a Rafi helyi titkárával. Közben a helyszínre érkezett Mose Traube, hogy megvédje Amudáj

ugyanakkor Náchum Lévi viszont a Rafi-titkár segítségére sietett, felkapta Amudáj és ledobta az erkélyről. A súlyosan sérült Mápáj-titkárt a haifai Rámbám kórházba szállították és attól tartanak, hogy hátgerinctörést szenvedett. A verekedésben résztvevő három személyt letartóztatták és tiznapos fogvatartási végzést adtak ki ellenük.

Izráeli esoda Koppenhágában

Koppenhága. (ITIM). — A dán főváros legforgalmasabb közlekedési gőcpontján nagy feltűnést és derűtséget keltett Eliseva Pirchi, 20 éves izráeli rendőrlány, aki a sofőrök elismerő fütttyentései és

vidám megjegyzései közepette irányította a forgalmat. A rendkívül csinos Eliseva Pirchi különböző dán vállalatok meghívására érkezett Kop



ELISEVA PIRCHI átvesszi a vezénylest

penhágába, hogy résztvegyen az „Izráeli hét”-en. A befolyásos Politican című reggeli lap egész oldalas képet közöl Eliseváról, amikor az „átveszi a vezénylest” egy első rendőrtől, de az ottani szokás helyett nem bontta, hanem pusztán kézzel irányítja a forgalmat. A képaláírás többek között megjegyzi, hogy a rendőrlány gondosan ápolta kezét, jobb fegyverek bizonyultak a gyilkos nagyvárosi közlekedés irányítására, mint akárhány dán rendőré — akikben mellesleg Dániában is hiány mutatkozik.

● Husszein jordániai király tegnap ötnapos magánlátogatásra Beirutba érkezett, melynek repülőterén Helou elnök, Rásid Kárámé miniszterelnök és a diplomáciai testület tagjai fogadták.

● Bobby Fischer, a világhírű amerikai sakkmester, aki mint ismeretes, telefonon vesz részt a havannai sakkbajnokságon, tegnap ezen az uton le győzte Vaszilij Sziszlov szovjet nagymestert.

Mifleget Poalé Erec Jiszráél

Áchdut Háávodá Poalé Cion

Az Izráeli Munkások Uj Rendje

Választási központ Tájékoztatói osztály Tájékoztatói gyűlések

A téma:

KÜZDELEM A LÉNYEGÉRT

HAIFA ÉS KÖRNYEKE

1965 AUGUSZTUS 29, VASARNAP

NEMET KOLONIA, Lochámé Hágetaot 49, 20 óra, Párgioszki Jicchák
GUS NESER, Bét Landau, 19 óra, Efrájim Schwarz, Cháviaion Chánánja
KFAR ATA, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, Ben Dániel, D. Sinháv
HALISZA, Tel Amál Hájárdén 18, 19.30 óra, Gideon Bárkámé
ARLOZOROV, bankok dolgozói, 20 óra, Ráfáel Givon
ARLOZOROV 6, Technion tisztviselői, 17 óra, Mészika Jicchák
ARLOZOROV, Mászpenot Jiszráél, 19 óra, Duer Jechiél, J. Mészika
IR MIZRACHI, Kibuc Gálujot 46, 19.30 óra, Nizori Jákov, Argeman Shalom
KIRJAT MOTZKIN, Mápáj-ház, 20.30 óra, Gosán Mose, Ginz Ámrám
ARLOZOROV, fiatalok, 18 óra, Mészika Jicchák
BÉT HAMATE, pártházban, 19 óra, Rozsánszky Avrahám
TIVON, pártházban, 20.45 óra, Aser Jedlin
JEZREELIA, Bét Ocháná, 20.30 óra, Cháviaion Chánánja
ARLOZOROV 6, haifai városháza, 18.30 óra, Pinto Dávid, Sávid Dávid

Mifleget Poalé Erec Jiszráél

Áchdut Háávodá Poalé Cion

Hámáarách Löächdut Poalé Erec Jiszráél

1965 AUGUSZTUS 29, VASARNAP

HAIFA ÉS KÖRNYEKE

NEMET KOLONIA, Lochámé Hágetaot 49, 20 óra, Párgioszki Jicchák
NESER TÓMB, Bét Landau, 19 óra, Efrájim Schwartz, Cháviaion Chánánja
KFAR ATA, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, Ben Dániel, D. Sinháv
CHALISZA, Tel Amál, Hájárdén 18, 19.30 óra, Gideon Bárkámé
ARLOZOROV, bankok dolgozói, 20 óra, Ráfáel Givon
ARLOZOROV 6, Technion tisztviselői, 17 óra, Mészika Jicchák
ARLOZOROV, Mászpenot Jiszráél, 19 óra, Duer Jechiél, J. Mészika
IR MIZRACHI, Kibuc Gálujot 46, 19.30 óra, Nizori Jákov, Argámán Sálom
KIRJAT MOTZKIN, Bét Mápáj, 20.30 óra, Gosen Mose, Ginz Ámrám
ARLOZOROV, fiatalok, 18 óra, Mészika Jicchák
BÉT HAMATE, sznifek vezetői, 19 óra, Rozsánszki Avrahám
TIVON, pártház, 20.45 óra, Jedlin
JEZREELIA, Bét Ochana, 20.30 óra, Cháviaion Chánánja
ARLOZOROV 6, haifai városháza, 18.30 óra, Pinto Dávid, Sávid Dávid

AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN

AMONIM, nagygyűlés, Chaja Priman, Bencion Chalton
BEER SÉVA, Keren mozi, 21 óra, A. Becker, a Hisztadrut főtítkára
BAT JAM, nagygyűlés, jiddis, Jákov Mendelsohn
GIVATAJIM, Mandelbart-ház, 20 óra, Jiszráel Gálili, az Áchdut Háávodá főtítkára
HOD HASARON, Jád Löbánim előtti térség, Abá Even miniszterelnökhelyettes
HERZLIA, 20 óra, Jozsef Avidár
KINERET, nagygyűlés, 20.30 óra, Méir Zárchi
MÁGAN MICHAEL, taggyűlés, 20 óra, Zeév Cur
EMEK CHEFER, Amfiteátrum, 21 óra, Golda Méir külügyminiszter
PATIS, nagygyűlés, 20 óra, Ozen Aháron
PAROD, taggyűlés, 21 óra
KADIMA, taggyűlés, 19 óra, Bechori Slomo ügyvéd

SZAKSZERVEZETI TANULMÁNYI NAP

1965 AUGUSZTUS 29, VASARNAP

TEL-AVIV KÖRZET

TEL AVIV, Sekem dolgozóinak országos gyűlése, Dr. C. Dinstein, Á. Kární, Reidlich és Goldbach
PARDESZ CHANA, tisztviselő, M. Horovitz
BÉT DAGAN, Mehadrin dolgozóinak gyűlése, M. Lévi
LUDD, ipari munkások találkozója, Ch. Tal
PETACH TIKVA, Mitviot dolgozói összejövetele, 19.30 óra, Ch. Beili, M. Lefkovits
CHOLON, sütőmunkások összejövetele, J. Bár-Abá
ASKELO, szakszervezeti gyűlés, J. Mesel, a szakszervezet ügyvezető elnöke, N. Almozlino

HAIFA KÖRZET

MAON KARMELIA, állami dolgozók, adóhivatal, 14 óra, Z. Kaduri, J. Mader
MÁPAJ-HAZ tetőteraszán, tanítók, 20.30 óra, J. Alon, Á. Gur
KFAR ATA, Bét Hápoél, Vulkán öntöde, 19.30 óra, A. Bár-Chájim, M. Káháné, J. Bernstein
KIRJAT BENJAMIN, Bét Háhisztadrut, 19 óra, M. Fortmann, M. Kusnitz
KIRJAT SPRINZAK, építőmunkások, 19.30 óra, J. Gordon, Z. Siksz, A. Katz
SOLEL BONE étkezőterem, Szolel Bone tisztviselő, 16 óra, Argamann ügyvéd, J. Globermann
KIKÖTŐMUNKÁSOK VALASZTOI, 19 óra, J. Blaustein

Mifleget Poalé Erec Jiszráél

Áchdut Háávodá Poalé Cion

Hámáarách Löächdut Poalé Erec Jiszráél

Tagtársnők gyűlése

1965 AUGUSZTUS 29, VASARNAP

KIRJAT GAT, 20.30 óra, Sosáná Árbeli
JAGUR, Bét Hámeginim, 20.30 óra, Beba Idelsohn Kneszet-alelnök, Rut Hektin, Kneszet-képviselő
ATLIT, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, Ráchel Adiv
RAANANA, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, Ráchel Cábári
RECHOVOT, Amfiteátrum, 20 óra, Rivka Grinkár, Cipora Galili
JERUCHAM, Hisztadrut kultúrháza, 20 óra, Chanita Atiasz
BENJAMINA, Moeet Hápoálim, 20 óra, Chedva Is-Sálom
NAZARET ILIT, Bét Háhisztadrut, 20 óra, Jochebed Amit
RAMAT GAN, tanulmányi nap az ázori tagtársnőknek, 16 óra, Ita Janait
PARK LEUMI, előadó: Szará Kármi
CHACOR, Bét Háhisztadrut, 18.30 óra, Bátsévá Szináj
TEL AVIV, Neve Sanaan, a klubban, 19.30 óra, Lea Talmi, Peszia Harzfeld, Jákov Popinszki
HAIFA, Moria 12, Meszie Száchnin, Riba Reznik
TEL AVIV, Szniif Bét, a klubban, 19.30 óra, Jehuda Kohen, Ita Janait, Szará Bárkál
SLAV BÉT, a klubban, 19.30 óra, Ora Namir, Eszter Abász
KIRJAT SÁLOM, a klubban, 19.30 óra, Eszter Herlitz
SCHUNAT MONTEFIORE, taggyűlés, 20 óra, Frida Robinson

Felejthetetlen emlékü, szeretett testvérünk, rokonunk

KLEIN JUDIT

a néhai prof. KLEIN SAMUEL özvegyének SIRKÓAVATÁSA

1965 aug. 30-án, hétfő d. u. 5 órakor lesz a jeruzsálemi Hár Menuchot temetőben. — Külön autóbusz indul 4.30-kor a Hábuchárim-u. 35. sz. háztól és a régi Bét Háámtól, a Jaffa-úton.

A HERSKOVITS, POPPER, ELICUR, AVIDAN, FRIEDMANN és FARKAS családok.

Tel-Aviv
Az
A G
Gordon
a teng
Tegnap
Gemini-5
óceánon, n
teljesítmén
Amerikát
sáért folyó
asztronaut
nére, pára
tak, a cáp
után, helik
mukra kite
előtt öröm
ségben tér
kodásról.
Az ered
tervezett
egy körr
mert a me
lat erős s
sét jelent
repen és n
veszélynek
jót és aszt
A két
repülő hét
és 56 perc
világűrben
oellában és
lenére, szá
gú kísérlet
Nass
Vie
Moszkva,
— Abdul
diktátor
Moszkvába
Ja tárgyal
vezetőkkel
hét végén
közlemben,
helyen, be
ket folyta
béli szovje
zöttük Bre
Podgornij,
és Malinov
A legjo
a Dac
Fontos é
Kir
A Mápá
Tisztele
né
amely 19
Előadó:
Háziasszo